



ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО

16 сторінок

№13 (5011) П'ятниця, 22 березня 2013 року

10 стор.



Світ має нового Папу: цікаві особливості обрання.

3 стор.



Як впливають ЗМІ на суспільну мораль? — круглий стіл в РДА.

14 стор.



Нові можливості в діагностуванні онкозахворювань у жінок.

9 стор.



Гітлер і Сталін — головні ідеологи геноциду українців у роки Другої світової війни: погляд уродженця Донбасу.

Шануймо батька, шануймо матір...



Класовод Марія Петрівна Попів та другокласники Малоходачківської ЗОШ I-III ст.

Жанна БАСЮК, заступник директора з виховної роботи Малоходачківської ЗОШ I-III ст.

Саме "Шануймо батька, шануймо матір" — стало лейтмотивом свята, яке відбулося 6 березня у Малоходачківській ЗОШ I-III ст. Захід покликаний виховувати любов та повагу до батьків, довести усім присутнім, що батьки і діти — одне ціле.

У святі взяли участь учні 2 класу разом з класним керівником Марією Петрівною Попів. Були запрошені директор школи Олександр Миколайович Гасілін, вчителі початкових класів, вихователі, парох села отець Василь та батьки учнів.

У шкільному родинному колі діти відчули тепло, ласку, увагу найрідніших людей — тата й мамі. Вони подарували батькам пісні "Тільки мама", "Прекрасні звертання", "Батько і мати".

Хлопчики виконали пісню "Ми — чоловіки" і затанцювали "Таночок джентльменів".

Настя Раковська подарувала гостям пісні "Таточку-татусю" та "Колискова для мамі". Пісню "Василечки" заворожила присутніх Юля Собчук. Потішила учасників свята пісню "Мама й тато" Аня Павлишин. У виконанні педагогів Ірини Олегівни Кузюк та Марії Петрівни Попів прозвучала пісня "Шана".

Свято було насичене прислів'ями, віршами, інсценівками "Неслухняні діти", "Мама у відрядженні", "Тато сину допомагає", таночками дівчаток та хлопчиків. Для татусів були проведені кон-

курси "Найкращий рятівник", "Найспритніший татусь", "Дбайливий господар", участь у яких взяв і отець Василь (він же і батько учня). Матусі спробували себе у конкурсах "Приший гудзик", "На годуй дитину кашею", "Пантоміма". Переможці отримали призи.

"Шануй батька й неньку" — гласить четверта заповідь Божа. До слова було запрошено отця Василя.

Діти вклонилися батькам, подарували їм сувеніри, виготовлені власноруч, і запросили батьків до спільного танцю.

• Служба 101

www.trrada.te.ua - веб-сторінка Тернопільської районної ради

Суттєве погіршення погодних умов в Україні 22-25 березня ц. р.

У зв'язку з переміщенням в Україну активного циклону з Балкан очікується погіршення погодних умов. 22-23 березня у західних, крім Закарпаття, північних, Вінницькій та Черкаській областях очікуються сильні, місцями дуже сильні снігопади, хуртовини, снігові замети. В Одеській, Кіровоградській, Полтавській та Харківській областях — сильний дощ та мокрий сніг, місцями налипання мокрого снігу, ожеледь, на дорогах ожеледиця. На території республіки області — сильні дощі, 23 березня — з переходом у мокрий сніг. В Україні, крім крайнього Заходу, очікується посилення вітру до 17-22 м/с.

В акваторії і на узбережжі Чорного та Азовського морів швидкість вітру посилюватиметься до 19-24 м/с, 23 березня — місцями до 25-28 м/с. Висота хвиль Чорного моря 30-50 дм, Азовського — 15-20 дм.

23-25 березня температура повітря знизиться на більшій частині території України: ночі — до 8-14°С, вдень — до 2-8°С морозу.

У горах Карпатах зберігається небезпека сходу снігових лавин.

Юрій ТКАЧИК,
начальник служби
цивільного захисту
у Тернопільському районі.

ПРИВАТНЕ ПІДПРИЄМСТВО

"Землевласник-СЛ"

46011, Україна, м.Тернопіль,
просп. С. Бандери, 34-А, 2
(біля Центрального стадіону)
тел. 52-02-07, 52-02-23

вул. М. Кривоноса, 10, 4 поверх
тел. 067-354-65-67,
42-42-70

Приймаємо замовлення на земельпорядні та геодезичні роботи:



приватизація земельних ділянок; переоформлення прав власності при переході прав на земельну ділянку на підставі цивільно-правових угод; винесення земельних ділянок в натуру та встановлення межових знаків; геодезичні обміри; розробка проектів землеустрою.

• Новини

Верховна Рада 21 березня не змогла призначити вибори Київради і мера Києва. За це рішення проголосували лише 179 депутатів. Партія регіонів і КПУ не голосували, повідомляє «Українська правда».

Згідно з постановою Кабінету міністрів України №160 від 6 березня 2013 року, яка набрала чинності 21 березня ц.р., оформлення квитків на проїзд у потязі, у тому числі в електронному вигляді, проводиться за пред'явленням паспорту громадянина України, що здійснює оплату проїзного документа. Проїзні документи, придбані до набрання чинності цією постановою, без зазначення прізвища та імені є дійсними і посадка на поїзд та проїзд здійснюються без пред'явлення документа, який посвідчує особу.

3 1 квітня вартість проїзду у маршрутних таксі у місті Тернополі зросте до 2 грн. 50 коп., у соціальних автобусах — 1,5 грн., для студентів — 0,70 грн. Відповідне рішення ухвалив виконавчий комітет Тернопільської міської ради.

15 березня у Тернопільському національному економічному університеті обрали нового ректора — доктора економічних наук Андрія Крисоватого. До цього Андрій Крисоватий обіймав посаду проректора ТНЕУ.

• Надзвичайна ситуація

Народжений у заметілі

Марія БЕЗКОРОВАЙНА.

У самий розпал заметілі 15 березня о 2 годині 15 хвилин диспетчер відділення швидкої медичної допомоги ТРТМО отримав виклик із Теофілівки. Мешканець села Любомир Копит повідомив, що в його дружини Ольги розпочалися перейми. Одночасно зателефонував сільському фельдшеру та начальнику служби цивільного захисту у Тернопільському районі Юрію Ткаччу.

Бригада «швидкої» з Баворова оперативно зреагувала — одразу виїхала до Теофілівки. Втім, заметіль не дозволила добратися до села — машина, за кермом якої був Іван Салабай, застрягла у снігах.

На допомогу кинувся родич породіллі Ігор Тарко, який на саях доправив фельдшера «швидкої» Марію Кухарську та фельдшера Скоморох Ніну Прокопишин до оселі вагітної, — розповідає завідуюча відділенням швидкої медичної допомоги Тернопільського районного територіального медичного об'єднання Ганна Пелешок. — Щоб не гаяти часу, вирішили везти жінку підводою назустріч швидкій. За 50 метрів до автомобіля порвалася упряж і коні зупинилися. Снігові замети не давали їм ступити навіть і кроку. Але медики не розгубилися — взяли породіллу на руки і понесли її до машини.

У цей час еменесники вже визволяли зі снігових кучугур «швидку». «Як тільки отримали виклик, одразу ж відправили на допомогу спецрятувальний автомобіль із особовим складом, — розповідає начальник служби цивільного захисту в Тернопільському районі Юрій Ткачч. — По дорозі до села зустріли «швидку», яка застрягла у снігах. Швидкими темпами рятувальники «визволили» автомобіль із заметів. У супроводі нашої машини карета «103» доїхала до Великої Березовиці, де на нас чекала ще одна «швидка». Вона й доправила породіллу до пологового будинку. Увесь цей час рятувальники супроводжували автомобіль з медиками та вагітною жінкою».

Близько 6 години 15 березня Ольга Копит народила хлопчика — четверту дитину. Щасливі батьки вдячні медикам та рятувальникам за допомогу.

Марія БЕЗКОРОВАЙНА.

Голова Тернопільської районної ради Василь Дідух 19 березня провів друге пленарне засідання 15 сесії районної ради. Депутати взяли до відома звіт голови Тернопільської РДА «Про виконання програми соціально-економічного та культурного розвитку на 2013 рік» та звіт про виконання районного бюджету за минулий рік, затвердили ряд програм, внесли зміни до районного бюджету на 2013 рік. Загалом розглянули 20 питань.

Питання тарифів — у компетенції селищної ради

Цього разу приміщення сесійної зали, крім депутатів районної ради, зайняла громада Великої Березовиці. Мешканці селища прийшли на сесію, аби висловити своє невдоволення підняттям тарифів на послуги з централізованого водопостачання і водовідведення. Зі слів мешканців, підняття тарифів, яке має намір зробити КП «Аква-Сервіс», є необґрунтованим. Це питання, на їхню думку, повинно пройти громадські слухання.

Про намір підняти тарифи комунальне підприємство повідомило 7 березня у газеті «Вільне життя», а також розклеїло в селищі оголошення. Людей повідомили, що тарифи за послуги з централізованого водопостачання для населення зростуть із 2,83 грн. за кубометр до 5,15 грн. з ПДВ. За послуги з водовідведення — з 3,24 грн. до 8,12 грн. Проект рішення комунальне підприємство передало на пого-

дження селищній раді. До 27 березня мешканці Великої Березовиці мають право подавати свої пропозиції стосовно цього питання.

КП «Аква-Сервіс» утворене в липні 2012 року. Згідно із законом, впровадив півроку воно зобов'язане ввести нові тарифи за послуги, які має затвердити виконком селищної ради, взявши до уваги пропозиції селищної громади, зазначила Великоберезовицький селищний голова Марія Калинка. Вирішення цього питання — виключно у компетенції селищної ради. На цьому наголосили депутати Тернопільської районної ради Богдан Лихий та Петро Куфель. Крім того, Богдан Лихий скерував до районної ради звернення, у якому просить перевірити законність підняття тарифів та діяльність комунального підприємства.

Взяли до відома і спрогнозували

Про виконання програми соціально-економічного та культурного розвитку Тернопільського району за 2012 рік доповідав перший заступник голови Тернопільської РДА Володимир Дев'ятков. Зі звітом депутати мали змогу ознайомитися на сайті Тернопільської районної ради. Також депутатам роздали брошури з документом. Володимир Петрович, виступаючи перед депутатами, зокрема, зазначив, що Тернопільський район серед сімнадцяти районів області займає перше місце з виробництва промислової продукції. Торік промислова галузь району виробила продукції на 8,9% більше, ніж 2011 р. За підсумками року це дозволило забезпечити виконання програмних завдань із промислового виробництва на

103,4%. Добрі результати господарювання мають аграрії нашого краю. За підсумками 2012 року сільськогосподарська галузь виконала програму на 119,5%. Протягом минулого року спостерігалось збільшення надходжень в економіку району капітальних інвестицій за рахунок всіх джерел фінансування.

За підсумками 2012-го очікується залучення капітальних інвестицій на суму 456 мільйонів гривень, — повідомив Володимир Дев'ятков. — Найбільше інвестицій надійшло від ТОВ «СЕ Борднетце-Україна», ПАП «Агропродсервіс», ПМП «Імпульс», ПАП «Топільче», ТОВ «Вікторія», ТОВ «ТОМ-Інвест», ТОВ «Тернопіль Мостобуд».

Звіт про виконання програми соціально-економічного та культурного розвитку Тернопільського району за 2012 рік депутати взяли до відома, а також затвердили програму соціально-економічного та культурного розвитку району на 2013 рік.

Обсяг надходжень — найбільший в області

Начальник фінансового управління РДА Світлана Марчук доповідала про виконання районного бюджету за 2012 рік. Зокрема, Світлана Миколаївна наголосила, що торік районний бюджет виконали на 100,9%. Обсяг надходжень, порівняно з 2011 роком, збільшився на 5 млн. 382 тис., або на 20%. Це найбільший показник серед усіх районів області. Основне джерело доходів — податок із доходів фізичних осіб — 95% усіх власних надходжень. Торік ці доходи, порівняно з 2011 роком, за словами Світлани Миколаївни, зросли на 5 млн. 350,9 тис. грн. Дотації і субвенції

• Місцеве самоврядування

Пайова участь — порятунок для розвитку інфраструктури

Ірина ЮРКО.
Фото автора.

19 березня голова Асоціації сільських і селищних рад Тернопільського району, Великобірківський селищний голова Роман Мацелюх провів засідання за участю сільських і селищних голів Тернопільського району.

Під час засідання учасники Асоціації сільських і селищних рад Тернопільського району проголосували за затвердження нової редакції статуту асоціації, внесли зміни до лічильної комісії, до якої відтепер входять Дубівський сільський голова Микола Дума, Гаї-Шевченківський сільський голова Світлана Лютинець, Плотичський сільський голова Оксана Кравець. Членами президії Асоціації сільських і селищних рад Тернопільського району є голова асоціації, Великобірківський селищний голова Роман Мацелюх, секретар асоціації, Чистилівський сільський голова Ігор Полотнянко, заступник голови асоціації, Великогаївський сільський голова Олег Кохан, Скоморохівський сільський голова Петро Бондзюх та Великоберезовицький селищний голова Марія Калинка. Того дня до асоціації також включили 37-го учасника — Драганівську сільську раду.

Про співпрацю між органами місцевого самоврядування і правоохоронними органами в Тернопільському районі інформував заступник начальника з громадської безпеки Тернопільського районного відділу УМВС України в Тернопільській області Богдан Бігун. Богдан Васильович зазначив, що правоохоронні органи Тернопільського району завжди відкриті для конструктивного діалогу та готові до здорової критики у тих випадках, коли мають місце певні негативні момен-



Під час засідання Асоціації сільських і селищних рад Тернопільського району 19 березня ц. р.

ти. Дав вичерпні відповіді на запитання сільських голів.

Начальник відділу містобудування та архітектури Тернопільської РДА Богдан Борега ознайомив учасників засідання із статтею 40 Закону України «Про регулювання містобудівної діяльності» від 12 березня 2013 року, якою встановлено, що замовник, який має намір забудови земельної ділянки, зобов'язаний взяти участь у створенні і розвитку інженерно-транспортної та соціальної інфраструктури населеного пункту. «Порядок залучення, розрахунок розміру та використання коштів пайової участі у розвитку інфраструктури встановлюють органи місцевого самоврядування, — зазначив Богдан Євгенович. — Відсутність розроблених та затверджених органами місцевого самоврядування норм, уне-

можливає залучення замовників будівництва до пайової участі і, відповідно, не сприяє надходженню у місцеві бюджети коштів, які могли б бути спрямовані на розвиток інфраструктури». На виконання вимог ст. 40 Закону України «Про регулювання містобудівної діяльності», пункту 7 протокольного рішення про стан реалізації Законів України «Про регулювання містобудівної діяльності» та «Про об'єднання співвласників багатоквартирного будинку», схваленого на засіданні Кабінету Міністрів України 13 лютого 2013 року, відділ містобудування та архітектури Тернопільської РДА пропонує сільським і селищним головам району терміново вжити заходів щодо встановлення органами місцевого самоврядування порядку залучення замовників до пайової участі у розвитку інфра-

у районному бюджеті становили, відповідно, 87 млн. 972,8 тис. грн. та 61 млн. 194,4 тис. грн.

Депутати Тернопільської районної ради взяли до відома звіт про виконання районного бюджету за 2012 рік і внесли зміни до районного бюджету на 2013 рік. Також депутати затвердили нормативну грошову оцінку земельних ділянок, внесли зміни та доповнення до «Програми розвитку земельних відносин у Тернопільському районі на 2007-2013 роки», затвердженої рішенням районної ради від 4 квітня 2008 року, дали згоду на списання матеріальних цінностей Грабовецької ЗОШ I-II ст. На сесії затвердили ряд програм, зокрема, програму профілактики, діагностики та лікування гепатитів В і С на 2013-2016 роки, програму захисту інформації відділу ведення Державного реєстру виборців апарату РДА на 2013-2015 рр., цільову соціальну програму оздоровлення та відпочинку дітей на період до 2015 року, соціальну програму протидії захворюванню на туберкульоз на 2013-2016 рр.

Депутати розглянули питання про виконання районної цільової програми «Цукровий діабет» на 2010-2013 роки, про актуалізацію схеми планування території Тернопільського району, затвердили розпорядження голови Тернопільської районної ради. Також депутати залишили без змін пункт шостий рішення районної ради «Про районний бюджет на 2013 рік» від 28 грудня 2013 р. №263 в частині «кошти, що передаються до районного бюджету» стосовно Байковецького сільського бюджету. Таким чином сесія Тернопільської районної ради відхилила звернення Тернопільської облдержадміністрації «щодо усунення порушення бюджетного законодавства».

структури населених пунктів.

Під час засідання учасники розглянули проблему бродячих собак, яка останніми роками набула загальнодержавних масштабів. За словами активіста ГО «Асоціація захисників безпритульних тварин «Ноїв ковчег» Олени Дейнеки, кількість безпритульних собак лише у Тернополі нині становить від 1000 до 3000. Ситуація стосовно безпритульних тварин є вкрай критичною і в населених пунктах Тернопільського району. Поки що єдиним місцем тимчасового утримання безпритульних собак у районі залишається центр післяопераційної перетримки тварин у Дичкові, який переповнений. Втім, центр у Дичкові не має статусу ні притулку, ані навіть об'єкта, введеного в дію, і не має права на господарювання.

• *Круглий стіл*

ЗМІ і суспільна мораль

Безпека дітей в інформаційному просторі України — таким був лейтмотив круглого столу “Засоби масової інформації і захист суспільної моралі”, який 13 березня провела директор Тернопільського районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді Тетяна Непочатова. У засіданні взяли участь заступник голови Тернопільської райдержадміністрації Неля Саржевська, представники організацій-партнерів та фахівці соціальної роботи Тернопільського району.

У вступному слові заступник голови Тернопільської РДА Неля Саржевська охарактеризувала низку загроз, які негативно впливають на розвиток, моральне й психологічне здоров'я підростаючого покоління, та окреслила основні функції держави, пов'язані із захистом суспільної моралі. Також Неля Саржевська зобов'язала соціальних працівників підготувати адресні інформ-листи для сімей, які опинилися у складних життєвих обставинах, схвалила роботу в цьому напрямку працівників Тернопільського районного відділу УМВС України в Тернопільській області, який на засіданні представляв заступник начальника з громадської безпеки Тернопільського районного відділу УМВС України в Тернопільській області Богдан Бігун. Неля Анатоліївна також повідомила, що відтепер працівники філій центрів соціальних служб і фахівці сільських центрів реалізації соціальних програм у Тернопільському районі працюватимуть у новому форматі і будуть підпорядковані не лише сільській чи селищній раді, а й керівництву Тернопільського районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді.

Щодо порушеної під час круглого столу проблематики виступила завідувача відділом з питань громадсько-політичного життя газети “Подільське слово” Ірина Юрко. “Актуальність цієї теми зумовлена тією обставиною, що мас-медіа стали невід'ємною частиною культури сучасного суспільства, — сказала Ірина Юрко. — Саме ЗМІ утворюють своєрідний інформаційний фон, на основі якого в кожній свідомій людині форму-

ється світогляд щодо моделей поведінки, способу і стилю життя. У газеті “Подільське слово” мораль — головний орієнтир, на збереження якого спрямовані усі публікації видання. На сторінках газети творчо випробовують себе учні, студенти, педагоги, фахівці у різних сферах суспільства. Лейтмотивом їхніх публікацій є заклик до читача мислити критично і водночас не завдавати шкоди моральному здоров'ю”. Свій виступ журналіст завершила перефразуванням прислів'я: “Скажи мені, що ти читаєш і я скажу, хто ти”, — на думку Ірини Юрко, читач “Подільського слова” — володар здорової інформації про усі найважливіші події у Тернопільському районі.

Нормативно-правову базу щодо захисту суспільної моралі

них працівників. “Рівень злочинності серед неповнолітніх у Тернопільському районі зростає, — сказала Тетяна Михайлавна. — Порівняно з минулими роками, у 2013 р. на обліку Тернопільського міжрайонного відділу кримінально-виконавчої інспекції перебуває уже 7 неповнолітніх осіб”.

У юридичному та медичному аспектах на фаховому рівні висвітлює тему “Здоров'я нації і наркотики” під час засідання круглого



Директор Тернопільського районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді Тетяна Непочатова.



Під час круглого столу “Засоби масової інформації і захист суспільної моралі” в Тернопільській РДА.

під час круглого столу висвітлили начальник Тернопільського районного управління юстиції Михайло Нацюк та провідний спеціаліст Тернопільського районного управління юстиції Наталя Лотоцька. Михайло Нацюк закликав учасників засідання до детального ознайомлення із новим Законом України “Про захист суспільної моралі” №3460, який вступив у дію на початку цього року.

Начальник Тернопільського міжрайонного відділу кримінально-виконавчої інспекції УДПТС України в області Тетяна Фарина наголосила на потребі активніших дій щодо співпраці з з боку соціаль-

ного лікаря-нарколог Тернопільського районного територіального медичного об'єднання Володимир Чучукало. “Суспільство Тернопільського району занепокоєне загрозливою динамікою розвитку наркоситуації, — зазначив Володимир Ілліч. — Щоб перемогти наркоманію, треба добре вивчити причини, умови, які породжують це зло. Знаючи їх, можна виробити ефективні заходи боротьби, поставити профілактичні заслони на шляху цієї біди. Соціальні працівники у цьому плані мають чи не найвагоміший інструмент впливу”.

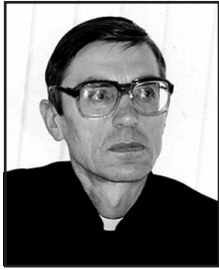
За результатами проведеного заходу учасники круглого столу

дійшли висновку, що за безпеку неповнолітніх дітей в інформаційному просторі та для протидії наркоманії у Тернопільському районі мають відповідати всі: насаперед батьки, педагоги, держава, засоби масової інформації, громадськість загалом. Значна відповідальність за здоров'я і виховання дітей лягає на соціальних працівників. Тому проведення подібних публічних обговорень має велике значення як для вироблення стратегії захисту населення району від потенційно шкідливих впливів, так, власне, і для самоорганізації суспільства щодо відстоювання важливих загальнолюдських цінностей.

• *Духовні роздуми*

Хай постяться не тільки уста

о. Орест ГЛУБИШ.



“І постити, і їсти треба побожно. Постимо тоді, коли через піст можемо краще виконувати Божу заповідь. А їмо не як захланні, а як Божі робітники, коли Божий закон вимагає скріпляти тіло їжею. Завжди потрібно пам'ятати слова апостола: “Чи їсте, чи п'єте, чи що інше робите, все робіть на славу Божу”. (1Кор. 10,31).

У Північній Африці один місіонер побачив, що бедуїн лягав на землю і, прихиливши вухо до неї, щось слухав. Місіонер поцікавився, що він робить, на що бедуїн відповів: “Слухаю, як пустеля плаче. А плаче вона тому, що хотіла би стати плодючим садом, зеленим квітучим парком”.

Можливо, хтось із вас, дорогі читачі, здивується, що саме таким вступом розпочинаю свої роздуми про піст, який кожного року в цю пору рекомендує нам Свята Церк-

ва. Однак, упевнений, що саме в цій фразі, а радше у її повчальному змісті, закладена глибока сутність цієї духовної вправи. Для багатьох піст — це дискомфорт, навіть покарання. Частина людей постить для того, щоб схуднути, зберегти “відповідну” фігуру, красу. Звичайно, у цьому не

має чогось поганого, навпаки, дуже добре, коли люди, турбуючись про своє здоров'я, вдаються до природних лікувальних методів. Однак, піст передусім потрібно розглядати як суто релігійний, християнський засіб, який наближає нас до Бога. У біблійній традиції піст — це приготування до зустрічі з Богом. Власне через піст душа людини має стати витонченою і чистою. “Тілесний піст повинен очистити людину від образів і вражень цього світу, щоб приготувати до зустрічі з іншим, зі святим”, — пише святий Іван Лівстичник. Згадаймо біблійного пророка Мойсея на горі Синай, коли він перед отриманням Заповідей Божих постив сорок днів і ночей. Власне очищенням душі і

тіла Мойсей готувався до зустрічі з Богом.

Мовлячи про піст, ми повинні усвідомити, що він аж ніяк не є покаранням чи примусовим виконанням церковних приписів, не розвантажувальною дієтою чи навіть засобом для очищення організму від шлаків (хоч це теж потрібно робити), а отримання духовних плодів. Як висловлюються подвижники нашої Церкви, на “стягування благодаті Святого Духа”.

Щоби краще проілюструвати це твердження, наведу фрагмент розмови о. Серафима Саровського з купцем Мотовиловим. На запитання купця, що є суттю християнського життя і християнських діл, отець Серафим відповів: “Справжня мета нашого християнського життя полягає у накопиченні Святого Духа”. А про добрі діла (піст, милостину тощо) о. Серафим сказав: “Лише ті діла приносять нам плоди Святого Духа, які зроблені ради Христа: усе ж, що не ради Христа було зроблено, хоч і є добрим, не приносить нагороди в майбутньому житті, та й у цьому житті не приносить Божої благодаті”.

Утім, повернемося до розповіді про бедуїна, який слухає плач в пустелі, що хотіла б стати квітучим садом. Що спільного між нею і змістом нашої теми? Річ у тім, що кожна спустошена гріхом людина і є тією пустелею, яка, маючи первісне призначення від Бога “стати квітучим садом”, втратила цю божественну властивість, тобто образ і подобу Божу. Однак, Господь, будучи добрим і милосердним, дає різні засоби, щоб повернути втрачену ласку, вищу досконалість. Плодючим садом чи зеленим парком для людської душі-пустині будуть такі чесноти, як молитва, покаяння, смиренність, доброту, лагідність, любов, милосердя. Власне завдяки постові (але справжньому, не формальному) можемо перетворити пустиню знівченого гріхом нашого серця у квітучу оазу християнської досконалості. Святий Іван Золотоустий так писав про піст: “Ти постиш? Докажи мені це своїми ділами! Якими, скажеш, ділами? Коли побачиш бідного, дай милостину. Коли маєш ворога, примирися. Коли побачиш свого друга щасливого, не заздри. Хай постяться не тільки уста, але й слух, зір, ноги, руки та всі члени нашого тіла. Що за користь, коли ми стримуємося від птись і риби, а гриземо і з'їдаємо братів”.

Електронна версія газети “Подільське слово” — на сайті <http://trrada.te.ua>.

• *Вітаємо!*

Колектив Ігровицької ЗОШ I-II ст. щиро вітає з 60-річчям вчителя початкових класів Галину Петрівну КАПЛУН.

Хай у Вашому серці буде вічна весна,
Хай ніколи душа не старіє,
А дорога в житті буде чиста, ясна
І задумані сповняться мрії.



Колектив Острівської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з 50-річчям технічного працівника Михайла Степановича ЧОМКА.

Щоби серце втішалось днями,
Щоб роки не збігали, як мить,
А над Вашою долі ланами
Хай лиш радість і щастя струмить.



Щирозадушено вітаємо з 60-річчям вчителя початкових класів Ігровицької ЗОШ I-II ст. Галину Петрівну КАПЛУН.

Хай Бог Вам посила добро і щастя,
Міцне здоров'я, море благ земних,
А щедрі дні, мов рушники квітчасті,
Нехай ще довго стеляться до ніг.

3 повагою — учні 1 класу та учні 9 класу Ігровицької ЗОШ I-II ст.



Щиро вітаємо з днем народження Руслана Ярославовича ЮНИКА з с. Ігровиця Тернопільського району.

Хай довгою буде життєва стежина,
Хай радістю кожна наповниться мить,
І все, чим багата й щаслива людина,
В щедротях своїх хай Господь освятить.

3 повагою — мама, сестра Марія з чоловіком Олегом та сином Денисом.

• *Волейбол*

Фінальні змагання — 9 червня

17 березня у спортивних залах загальноосвітніх шкіл сіл Почапінці, Лозова, Великі Гаї та ЗОШ №8 м. Тернополя відбулася зональна частина змагань з волейболу серед чоловічих команд XXIII сільських спортивних ігор Тернопільського району. До фінальної частини змагань, які відбудуться 9 червня 2013 року на стадіоні с. Великі Гаї, увійшли команди із смт. Великі Бірки, сіл Великі Гаї, Острів, Велика Лука, Лозова, Байківці, Драганівка, Почапінці.

Знайомтесь: ваш дільничний інспектор САГАЙДАК Богдан Романович

Дільничний інспектор міліції сектору дільничних інспекторів міліції Тернопільського РВ УМВС, старший лейтенант міліції, обслуговує адміністративну дільницю, до якої входять села Острів, Буцнів, Петриків.

Контактні телефони: 43-61-17, (096) 9536595.

Приєм громадян: перший, третій вівторок місяця — у приміщенні Острівської сільської ради з 9.00 по 11.00; другий, четвертий четвер місяця — у приміщенні Острівської сільської ради з 18.00 по 21.00; перший, третій четвер місяця — у приміщенні Буцнівської сільської ради з 18.00 по 21.00; другий, четвертий вівторок місяця — у приміщенні Петриківської сільської ради з 9.00 по 11.00.





Учні Великоберезовицької ЗОШ I-III ст. зі шкільним психологом Ольгою Романівною Лучанко під час занять з елементами тренінгу.

Байдужим не можна бути зацікавленим.

Де поставити кому?

Ольга ЛУЧАНКО,
практичний психолог
Великоберезовицької
ЗОШ I-III ст.

Усі діти різні. Вони по-різному думають, сприймають інформацію, відчують, виражають емоції. Але об'єднує їх те, що вони однаково люблять усе нове, незвичне, невідоме й оригінальне. Тому важливо, щоб психологи, педагоги, які працюють з дітьми шкільного віку, вміли їх зацікавити. Після кожного цікаво проведеного заняття учні з нетерпінням чекають наступного.

Викликати цікавість, прагнення пізнавати нове мали на меті заняття з елементами тренінгу "Мандрівка до Чарівної країни", "Подорож на острів Психологія", які підготувала автор цих рядків. Під час цих занять учні 4-А класу з класним керівником Галиною Олегівною Галас, учні 4-Б класу з класним керів-

ником Іриною Вікторівною Гудак, учні 6-го класу з класним керівником Тетяною Михайлівною Павліч із задоволенням змагалися у виконанні логічних завдань, вправ, складних задач, намагалися "визволити" свого класного керівника від злих чарів королеви Льодової країни, пройти випробування, щоб добратися до дивовижного острова Психологія, застосовуючи набуті знання та вміння.

Відомо, що складовими успішного навчання є інтерес та мотивація: коли учням цікаво і вони розуміють, для чого виконують те чи інше завдання, значно легше проходить процес засвоєння матеріалу. Ці моменти враховують у своїй діяльності психологи і педагоги, для яких важливий результат їхньої роботи, оскільки і вони, у свою чергу, зацікавлені у тому, щоб проведене заняття стимулювало пізнавальну діяльність учнів.

На жаль, сучасні шкільні підручники недосконалі і містять однакові тренувальні завдання: прочитай, дай відповідь на запитання,

склади план, підготуй переказ, розв'язи задачу тощо. Як свідчить досвід, учні виконують ті завдання, розв'язати які можна, застосувавши творче мислення: нестандартні прийоми, кмітливість, логіку, спритність, винахідливість. Тому, щоб зацікавити учнів, мотивувати їх до навчання, потрібно урізноманітнювати форми та методи подання навчального матеріалу, видозмінювати завдання на закріплення знань, умінь і навичок. Залежно від обраної форми роботи такі завдання, крім навчальної, виконують й інші функції, зокрема, розвивають творче мислення дітей. Якщо обрано самостійну форму роботи, виконання таких завдань дає змогу формувати в учнів звичку працювати вдумливо та зосереджено, розвиває їхню увагу і пам'ять, тренує логічне мислення, вміння використовувати накопичені знання. Якщо ж обрано групову чи парну форму роботи, урок стимулює учнів активно обговорювати запропоновані завдання та допомагати одне одному їх виконувати.

• До джерел

Музейна книгозбірня — духовна скарбниця історії краю

До 100-річчя Тернопільського обласного краєзнавчого музею

Марія ГАЙДА,
бібліотекар Тернопільського
обласного краєзнавчого музею.

Тернопільський обласний краєзнавчий музей — найдавніший заклад культури і просвітництва області, знаних не тільки в Україні, а й за її межами. Серед фондів збірок музею важливе місце займає і книгозбірня музею, у якій близько 20 тисяч рідкісних наукових видань XVIII-XX ст. українською, російською, польською, німецькою, латинською мовами.

Історія формування бібліотеки Тернопільського обласного краєзнавчого музею бере початок із часу заснування музею в 1913 році. В основному укомплектовувалася бібліотека за рахунок державних коштів, а також за дарунків окремих громадян, передач приватних книжкових колекцій.

Бібліотечний фонд складається із книг з історії Тернопільської області, України, з проблем музеєзнавства, краєзнавства, охорони пам'яток, археології, етнографії, релігієзнавства, мистецтвознавства, літературознавства, історії книги та книжкового мистецтва, природи краю, художніх творів місцевих письменників, поетів, журналістів. Велика група фонду пред-

ставлена літературою з археології, геральдики, медальєрики, сфрагістики, військової справи, нумізматики.

Україністика — найчисленніша серед інших груп бібліотечного фонду — поповнювалася за роки незалежності України багатьма вітчизняними й зарубіжними українськими виданнями.

Гордістю музейної бібліотеки є збірки: "Записки НТШ" (к. XIX ст. поч. XX ст.), "Літературно-науковий вісник", "Українсько-руський архів", "Матеріали з української етнології та антропології", "Етнографічні збірники" В. Гнатюка.

Надзвичайно важливу частину фонду складають словники та енциклопедії XIX-XX ст., видані в Австро-Угорщині, Польщі, Німеччині, Росії, СРСР. Це, зокрема, видання "Encyklopedia Powszechna", "Słownik geograficzny", "Большая Советская Энциклопедия", "Українська Радянська Енциклопедія", "Енциклопедія українознавства" та ін.

Особливої уваги заслуговує наукова література та періодика, подарована бібліотеці музею представниками української діаспори. Упродовж останнього десятиліття зі США, Канади, Німеччини до музейної бібліотеки надійшло багато книг, серед них монографії з історії України, мемуари учасників національно-визвольної боротьби, література українського "Самвида-

ву", часописи "Визвольний шлях" тощо.

В бібліотеці представлено також публікації з історії Галичини і Польщі, періодичні видання, видання "Regionalne Muzeum Podolskie T.S.L.W. Ternopolu", "Przewodnik po Wojewodztwie Tarnopolskiem z 1928 r.", "Roznik kolka naukowego Tarnopolskiego na rok 1893" та інші.

В бібліотеці також є великий відділ періодики. Це збірники журналів: "Український історичний журнал", "Українська культура", "Жовтень" (з 1960 року), "Дзвін", "Народна творчість та етнографія". В бібліотеці зберігаються місцеві (обласні, міські, районні) та центральні газети, серед яких "Вільне життя" 1946 року, "Ровесник" 1947 року.

Останнім часом до бібліотеки було передано книги з приватних книгозбірень відомих людей краю. Серед них Венедикт Лавренюк, Ігор Герета, Михайло Ониськів, Богдан Головин, директор музею Степан Костюк, вчений секретар музею Ярослава Гайдукевич, відомий краєзнавець Петро Медведик, завідувачі відділами музею Олександр Гаврилюк, Віра Стецько та інші.

Бібліотека призначена для наукових співробітників музею, інші дослідники мають можливість користуватися бібліотекою за спеціальним дозволом відповідно до листа-звернення з місця роботи чи навчання дослідника.

У Тернополі 33 касових апарати вже працюють з електронною стрічкою

На теренах Тернополя та Тернопільського району до Системи зберігання і збору даних від реєстраторів розрахункових операцій підключено 33 одиниці касової техніки. Ці реєстратори розрахункових операцій вже формують електронну стрічку та автоматично передають дані про готівкові операції на сервери податкової служби. З них 14 РРО — нова касова техніка, а 19 працюють із відповідними модемами.

Варто зауважити, що на сьогодні у Державному реєстрі реєстраторів розрахункових операцій знаходиться 5 моделей касової техніки. Незабаром також будуть включені ще 11 моделей, які відповідають сучасним вимогам. Тому вже найближчим часом користувачі найбільш популярних моделей матимуть можливість для їх дообладнання. З повним переліком реєстраторів розрахункових операцій, які включені до Державного реєстру, можна ознайомитися на веб-порталі ДПСУ (<http://sts.gov.ua/dovidniki--reestri--perelik/reestri/53992.html>).

Нагадаємо, що законодавчі норми, які впроваджують дистанційний моніторинг касових операцій, набрали чинності з 1 січня цього року. Суб'єкти господарювання мають можливість або обладнати вже існуючі касові апарати відповідними модемами для передачі даних, або придбати нову техніку. Для відповідного оснащення своєї касової техніки бізнес має час до 1 липня 2013 року. На час цього адаптаційного періоду штрафи за відсутність електронної стрічки не передбачені.

Надсилаєте декларацію про майновий стан і доходи в електронному вигляді у встановлені терміни

Якщо платник податку вирішив подати декларацію про майновий стан і доходи в електронному вигляді, зробити це йому необхідно не пізніше закінчення останньої години дня, у якому минає граничний термін її подання. Тобто 30 квітня 2013 року.

Для зручності обслуговування громадян і підприємців ДПС України у 2013 році запроваджено сервіс "Заповнення декларації про майновий стан і доходи", який дає змогу заповнювати декларацію в електронному вигляді. Для користування цією послугою платнику необхідно мати тільки електронний ключ цифрового підпису та відповідне програмне забезпечення, які надаються безкоштовно.

Форма декларації з додатками та детальна інструкція щодо її заповнення розміщені у спеціальному банері на офіційному веб-порталі ДПС України за адресою <http://sts.gov.ua/deklaruvannya-dohodiv-gromadyan-2013>.

Нагадаємо, що декларація про майновий стан і доходи за 2012 рік заповнюється особисто платником податку або його уповноваженою особою та подається до органу державної податкової служби за місцем реєстрації (місцем проживання).

Здаєте в оренду власне нерухоме майно — зазначте це у заяві

Якщо фізична особа — підприємець — платник єдиного податку надає власне нерухоме майно в оренду, то у заяві про право застосування спрощеної системи оподаткування в графі "Місце провадження господарської діяльності" зазначає усі адреси розташування цього нерухомого майна.

У разі зміни місця провадження господарської діяльності відповідна заява про це подається платни-

ками єдиного податку I та II груп не пізніше 20 числа місяця, наступного за місяцем, у якому відбулась така зміна. Платники III-VI груп заяву подають разом із податковою декларацією за період, у якому відбулася зміна місця провадження господарської діяльності.

Нагадаємо, що, відповідно до ст. 298 Податкового кодексу України, для обрання або переходу на спрощену систему оподаткування суб'єкт господарювання подає до органу державної податкової служби заяву. У заяві зазначається, зокрема, місце провадження господарської діяльності.

Забудовники — власники житлових об'єктів повинні сплачувати податок на нерухомість

Якщо на початок податкового періоду забудовники мають право власності на побудовані ними об'єкти, вони повинні сплатити податок на нерухомість. Таке зобов'язання визначено податковим законодавством, згідно з яким платниками цього податку є особи, фізичні та юридичні, які мають у своїй власності нерухоме майно.

Податок нараховується на житлову площу нерухомості. При цьому, якщо протягом календарного року власник продає своє майно іншій особі, він сплачує податок лише за період з 1 січня до початку того місяця, в якому він втратив право власності. За інший період сплачує вже новий власник.

Нагадаємо, що не оподатковуються об'єкти житлової нерухомості, які перебувають у власності держави або територіальних громад; нерухомість, що розташована у зоні відчуження або безумовного відселення; будівлі дитячих будинків сімейного типу; садовий або дачний будинок, але не більше одного такого об'єкта на платника податку; гуртожитки; об'єкти житлової нерухомості, які належать багатодітним та прийомним сім'ям, у яких виховується троє та більше дітей, але не більше одного такого об'єкта на сім'ю.

Довідки за тел.: 15-07, 52-12-27

Відділ взаємодії із ЗМІ та громадськістю Тернопільської об'єднаної ДПІ.

Сплата податків не переноситься

29 березня, п'ятниця, — останній день сплати:

- податку на додану вартість за лютий 2013 року;
- акцизного податку за лютий 2013 року;
- плати за землю за лютий 2013 року;
- фіксованого сільськогосподарського податку за лютий 2013 року;
- збору на розвиток виноградарства, садівництва та хмелярства за лютий 2013 року;
- податку на доходи фізичних осіб з нарахованого, але не виплаченого доходу, за лютий 2013 року.

Увага! На відміну від граничних строків подання звітності, які переносяться на наступний за вихідним або святковим робочий день, для строків сплати податків та зборів у Податковому кодексі України таке перенесення не передбачене. Тому податки та збори, останній строк сплати яких сплачує в неробочий (вихідний або святковий) день, слід сплатити напередодні.

Звітуючи перед податковими органами в електронному вигляді, ви, шановні платники, економите свій дорогий час і значно спрощуєте роботу своєму бухгалтерові. З детальнішою інформацією щодо подання звітності в електронному вигляді можна ознайомитися на головній сторінці веб-порталу ДПС України (www.sts.gov.ua) в окремому розділі "Платникам податків про електронну звітність" та суб-сайту ДПС у Тернопільській області (www.tr.sts.gov.ua).

ПОНЕДІЛОК, 25 БЕРЕЗНЯ

УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.05, 07.00, 08.00 Новини.
06.30 Сміх з доставкою додому.
07.30 Гість студії.
07.45 Кіножурнал "Хочу все знати".
08.15 Д/ф "О. Сафонова. У пошуках кохання".
09.00 Підсумки тижня.
09.40 Т/с "Маруся. Повернення".
11.55 Без цензури.
12.20, 15.00, 18.20 Новини.
12.40 Хай щастить.
13.00 Право на захист.
13.20 Темний силует.
13.30 Х/ф "Професія слідчий".
14.40 Вікно до Америки.
15.15 Euronews.
15.35 Наука.
16.00 Х/ф "Руїни стріляють".
18.45 Світ спорту.
18.55 Agro-News.
19.25 Сільрада.
19.45 Вітас. "Мама та син".
21.00 Підсумки дня.
21.35 "Віра. Надія. Любов".
22.30 Книга.ua.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00, 01.00 Підсумки.
23.25 Кіно в деталях.
00.25 Від першої особи.
00.45 Поміж рядками.

Канал "1+1"

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 09.10 "ТСН".
06.45, 07.10, 07.30, 08.05 "Сніданок з 1+1".
07.25 М/ф "Бернард".
10.00 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
12.05 Х/ф "Калачі".
13.50 "Не бреші мені 3".
15.55 "Простошоу з Юрієм Горбуновим".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
19.30 "ТСН".
20.15 Т/с "Ледніков".
22.10 "Гроші".
23.20 "ТСН".
23.40 "ТСН. Особливе".
00.05 Х/ф "Доктор Дулітл 2".

Інтер

05.45 Х/ф "Сни".
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з Інтером".
09.10 Т/с "Один на всіх".
12.00 Новини.
13.15 Д/с "Слідство вели...".
14.10 "Судові справи".
15.00 "Сімейний суд".
16.00 "Чекай на мене".
17.45 Т/с "Свати 3".
18.00 Новини.
18.55 Т/с "Свати 3".
20.00 "Подробиці".
20.30 Т/с "Однолюби".
00.50 "Парк автомобільного періоду".

ICTV

06.30 Ділові факти.
06.40 Т/с "Таксі".
07.05 Т/с "Леся+Рома".
07.45 Факти тижня.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Надзвичайні новини.
10.00 Х/ф "Ключ саламандри".
12.05 Х/ф "Скарб Амазонки".
12.45 Факти. День.
13.00 Х/ф "Скарб Амазонки".
14.20 Т/с "Морські дияволи 6. Смерч".
16.35 Т/с "Убивча сила".
18.45 Факти. Вечір.
19.25 Надзвичайні новини.
20.10 Т/с "Морські дияволи 6. Смерч".
22.10 Т/с "Прокурорська перевірка".
23.20 Свобода слова.
01.15 Надзвичайні новини.

СТБ

06.05 "Усе буде добре!"
07.50 "Неймовірна правда про зірок".
09.10 Х/ф "Лекції для домогосподарок".
11.35 "МайстерШеф 2".
16.00 "Усе буде добре!"
18.00 "Вікна-новини".
18.20 "Неймовірна правда про зірок".

20.00 "Слідство ведуть екстрасенси".
21.00 Т/с "Мати-й-мачуха".
22.00 "Вікна-новини".
22.25 "Детектор брехні 3".
23.40 "Битва екстрасенсів".
00.35 Т/с "Доктор Хаус".

Новий канал

06.05 Очевидець. Найбільш шокує.
06.40 Підйом.
09.00 Х/ф "Людина-павук 2".
11.45 Т/с "Вороніни".
13.30 М/с "Качині історії".
14.50 Т/с "Друзі".
15.45 Т/с "Кадетство".
16.45 Т/с "Світлофор".
17.50 Т/с "Вороніни".
19.00 Репортер.
19.15 Піранї.
20.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої".
21.00 Т/с "Кухня".
22.00 Ревізор 2.
23.55 Репортер.
00.20 Т/с "Щоденники вампіра 3". (2).

ТРК «Україна»

06.00 Т/с "Дорожній патруль-2".
07.00, 17.00, 19.00 Події.
07.20 Ранок з Україною.
09.20, 13.50, 17.20 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Моє улюблене чудовисько".
15.20 Щиросердне зізнання.
16.00 Критична точка.
18.00 Т/с "Нерівний шлюб".
19.20 "Говорить Україна".
20.00 Т/с "Профіль убивці".
22.50 Х/ф "Ненароджений". (2).
00.35 Х/ф "Денне світло". (2).

K1

07.00 М/ф.
09.45 Х/ф "Міський пейзаж".
11.20 Х/ф "Сили природи".
13.20 "Пороблено в Україні".
14.45, 18.00 "Звана вечеря".
15.45 "КВН".
19.00 "Шопінг-монстри".
20.00 "Лямур Тужур".
21.00 "Розсміши коміка".

21.50 Х/ф "Еон Флакс". (2).
23.40 Х/ф "Красунчик". (2).

НТН

06.00 "Легенди к арного розшуку".
06.30 Х/ф "Одинокне плавання".
08.05 "Агенти впливу".
09.00 "Православні святі".
10.40 Т/с "Павутиння-6".
14.20 Т/с "Бригада".
19.00, 23.45 "Свідок".
19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-9".
21.45 Т/с "Криміналісти: мислити як злочинець". (2).
22.45 Т/с "CSI: Лас-Вегас". (2).
00.15 Х/ф "2016: кінець ночі". (2).

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
06.30 Телепузики.
07.00 Байдиківка.
07.30, 8.25 М/с "Даша-дослідниця".
07.55 Мультик з Лунтіком.
09.00 Т/с "Ранетки".
10.00 Т/с "Всі жінки — відьми".
11.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".
12.00 Т/с "Еллі МакБіл".
12.55 Лялечка-2.
13.55 Т/с "Моя прекрасна няня".
15.30, 19.55 Дайош молодьож!
16.05 Т/с "Ранетки".
17.10 Досвідос-2.
17.45 Чортівня щодня.
18.15, 21.00 Віталка.
18.55 БарДак-3.
19.30 Богиня. Нова колекція.
22.20 Велика різниця.
23.00 Дурнев+1.
23.25 МосГорСмех.
00.00 Т/с "Притулок". (2).

Перший канал (Україна)

05.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новини.
05.05 Телеканал "Доброго ранку!".
09.15 "Контрольна закупівля".
09.50 "Жити здорово!".
10.55 "Модний вирок".
12.15 "Час обідати!"

13.00 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.
14.00 Інші новини.
14.20 "Зрозуміти. Пробачити".
15.20 Т/с "Торговий центр".
16.10 "Поки що не пізно".
17.00 "Я подаю на розлучення".
18.40 "Давай одружимося!"
19.55 "Хай говорять".
21.00 "Час".
21.30 Т/с "Журов".
23.30 "Вечірній Ургант".

ІНТБ

07.00, 7.45, 8.45, 16.00 Мультисалон.
07.15, 8.15 Новини, новини з павутини, хронограф.
09.00 Кава з «вершками».
09.30, 12.00, 13.30, 15.30, 19.20, 20.20, 21.20, 22.30 Український хіт.
10.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
10.30 Арт-Терія.
11.00 Спільна правда.
13.00, 15.00, 17.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
14.00, 18.00 Життя-буття.
14.30 Чому? Що? Де?
17.30 Українські традиції.
18.00 Життя-буття.
18.30, 20.30, 22.00, 23.30 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
19.00 Замки і фортеці України.
19.30 Феєрія мандрів.
20.00 Срібний струмок.
21.00 Таємниці сходу.
21.30 Вдома.
00.00 До півночі далеко.

Enter-фільм

08.10 Х/ф "Расмус-волоцюга".
10.40, 17.00 Т/с "Загибель імперії".
12.30 Х/ф "Сіль землі".
13.45 Х/ф "Пізнаючи білий світ".
15.10 Х/ф "Сто солдатів і двоє дівчат".
19.00 Х/ф "Кольє Шарлотти".
22.50 Х/ф "Леви для ягнят".
00.20 Х/ф "Застава Ілліча".

УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.05, 07.00, 08.00 Новини.
06.30 Сміх з доставкою додому.
07.30 Гість студії.
07.45 Кіножурнал "Хочу все знати".
08.15 Д/ф "О. Барикін. Незакінчений концерт".
09.05, 21.00 Підсумки дня.
09.30 Шеф-кухар країни.
10.20 Т/с "Маруся. Повернення".
12.35, 15.00, 18.20 Новини.
13.05 Крок до зірок.
13.50 Х/ф "Професія слідчий".
15.15 Euronews.
15.35 Наука.
15.40 Діловий світ. Агросектор.
16.00 Х/ф "Руїни стріляють".
18.45 Світ спорту.
19.10 Про головне.
19.35 Здоровенькі були.
20.05 221. Екстрений виклик.
21.25 "Адреналін".
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.00, 01.00 Підсумки.
23.25 Х/ф "Ключі від безодні".
00.25 Від першої особи.
00.45 Поміж рядками.

Канал "1+1"

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 09.10 "ТСН".
06.45, 07.10, 07.30, 08.05 "Сніданок з 1+1".
07.25 М/ф "Бернард".
10.00 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
11.55 Т/с "Ледніков".
13.50 "Не бреші мені 3".
15.55 "Простошоу з Юрієм Горбуновим".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
19.30 "ТСН".
20.15 Т/с "Ледніков".
22.15 "Міняю жінку 7".
23.45 "ТСН".
00.00 "ТСН. Особливе".
00.25 Х/ф "Заблукалий". (2).

Інтер

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
07.10, 07.35, 08.10, 08.35

"Ранок з Інтером".
09.10 Т/с "Відплата".
12.00 Новини.
12.55 Д/с "Слідство вели...".
13.50 "Судові справи".
14.45 "Сімейний суд".
15.45 Т/с "Анна".
17.40 Т/с "Свати 3".
18.00 Новини.
18.55 Т/с "Свати 3".
20.00 "Подробиці".
20.45 Футбол. Збірна України - збірна Молдови.
22.55 Х/ф "Ми з майбутнього".

ICTV

06.25 Ділові факти.
06.35 Т/с "Таксі".
07.00 Т/с "Леся+Рома".
07.45 Екстрений виклик.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Надзвичайні новини.
10.10 Т/с "Убивча сила".
12.30 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.00 Анекдоти по-українськи.
13.05 Т/с "Прокурорська перевірка".
14.15 Т/с "Морські дияволи 6. Смерч".
16.30 Т/с "Убивча сила".
18.45 Факти. Вечір.
19.25 Надзвичайні новини.
20.10 Т/с "Морські дияволи 6. Смерч".
22.10 Т/с "Прокурорська перевірка".
23.20 Х/ф "Під укїс". (2).

СТБ

06.00 "Чужі помилки. Остання шлюбна ніч".
06.45 "Усе буде добре!"
08.45 "Неймовірна правда про зірок".
10.10 "Зоряне життя. Зоряні тата".
11.05 Х/ф "Дім на узбіччі".
13.05 "МайстерШеф 2".
16.00 "Усе буде добре!"
18.00 "Вікна-новини".
18.20 "Неймовірна правда про зірок".
20.00 "Слідство ведуть екстрасенси".
21.00 Т/с "Мати-й-мачуха".

ВІВТОРОК, 26 БЕРЕЗНЯ

22.00 "Вікна-новини".
22.25 "Кохана, ми вбиваємо дітей".
00.25 Т/с "Доктор Хаус".

Новий канал

06.05 Очевидець. Найбільш шокує.
06.40 Підйом.
09.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої".
10.00 Т/с "Кадетство".
11.00 Т/с "Вороніни".
13.25 М/с "Качині історії".
14.45 Т/с "Друзі".
15.40 Т/с "Кадетство".
16.45 Т/с "Світлофор".
17.50 Т/с "Вороніни".
19.00 Репортер.
19.15 Піранї.
20.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої".
21.00 Т/с "Кухня".
23.05 Т/с "Світлофор".
00.10 Репортер.
00.40 Т/с "Щоденники вампіра 3". (2).

ТРК «Україна»

06.00 Т/с "Дорожній патруль-3".
07.00, 17.00, 19.00 Події.
07.20 Ранок з Україною.
09.20, 13.00, 17.20, 21.50 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Лягавий".
12.00 "Хай говорять".
14.35 Т/с "Подружжя".
15.35 Щиросердне зізнання.
16.00 Критична точка.
18.00 Т/с "Нерівний шлюб".
19.20 "Говорить Україна".
20.00 Т/с "Профіль убивці".
23.30 Т/с "Подружжя".
00.30 Т/с "Грім". (2).

K1

09.15, 21.50 "Три сестри".
10.10, 23.45 Х/ф "Останній танець за мною".
12.15, 21.00 "Розсміши коміка".
13.15, 17.00 "Дім, на задрість усім".
14.15, 19.00 "Шопінг-монстри".
15.10, 18.00 "Звана вечеря".

16.10 "Орел і решка".
20.00 "Велика різниця".
23.10 "ШоуМонроу".

НТН

06.05 Х/ф "Від Бугу до Вісли".
08.30 Ранковий "Свідок".
09.00 "Кримінальні справи".
10.00 "Медичні таємниці".
10.25 Т/с "Детективи Т. Устинові. Розлучення та дівоче прізвище".
12.35 Т/с "Бандитський Петербург-9".
14.30, 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-9".
16.45, 19.00, 23.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Висяки".
21.45 Т/с "Криміналісти: мислити як злочинець". (2).
22.45 Т/с "CSI: Лас-Вегас". (2).
00.15 Х/ф "Підричник". (2).

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
06.30 Телепузики.
07.00 Байдиківка.
07.30, 8.25 М/с "Даша-дослідниця".
07.55 Мультик з Лунтіком.
09.00 Т/с "Ранетки".
10.00 Т/с "Всі жінки — відьми".
11.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".
12.00 Т/с "Еллі МакБіл".
12.55 Лялечка-2.
13.55 Т/с "Моя прекрасна няня".
15.30, 19.55 Дайош молодьож!
16.05 Т/с "Ранетки".
17.10 Досвідос-2.
17.45, 23.00 Чортівня щодня.
18.15, 21.00 Віталка.
18.55 БарДак-3.
19.30 Богиня. Нова колекція.
22.20 Велика різниця.
23.25 МосГорСмех.
00.00 Т/с "Притулок". (2).

Перший канал (Україна)

05.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новини.
05.05 Телеканал "Доброго ранку!".
09.15 "Контрольна закупівля".
09.50 "Жити здорово!"

10.55 "Модний вирок".
12.15 "Час обідати!"
13.00 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.
14.00 Інші новини.
14.20 "Зрозуміти. Пробачити".
15.20 Т/с "Торговий центр".
16.10 "Поки що не пізно".
17.00 "Я подаю на розлучення".
18.40 "Давай одружимося!"
19.55 "Хай говорять".
21.00 "Час".
21.30 Т/с "Журов".
23.30 "Вечірній Ургант".

ІНТБ

07.00, 7.45, 8.45 Мультисалон.
07.15, 8.15 Новини, новини з павутини, хронограф.
09.00 Вдома.
09.30, 11.00, 11.50, 12.20, 13.30, 15.30, 16.30, 21.20, 22.50 Український хіт.
10.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
10.30 Телевітамінки.
11.30 Бізнес за правилами.
12.00 Срібний струмок.
13.00, 15.00, 17.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
16.00 Телевітамінки.
17.30 Життя-буття.
18.00 Українські традиції.
18.30, 20.30, 22.00, 23.30 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
19.00 Кава з «вершками».
19.30 Духовні роздуми.
20.00 Особливий погляд.
21.00 Бізнес за правилами.
21.30 Арт-терія.
22.30 Таємниці сходу.
23.00 Замки і фортеці України.
00.00 Подих 80-тих.

Enter-фільм

07.25 Х/ф "Принцеса на горошині".
08.55 Х/ф "Міо, мій Міо".
10.40, 17.10 Т/с "Загибель імперії".
12.30 Х/ф "Сіль землі".
13.45 Х/ф "Застава Ілліча".
18.10 Т/с "Червона капела".
19.05 Х/ф "Акваланги на дні".
20.35 Х/ф "Сержант міліції".
21.50 Х/ф "Іжорський батальйон".
23.20 Х/ф "Тріумф духу".

УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.05, 07.00, 08.00 Новини.
06.30 Сміх з доставкою додому.
07.30 Гість студії.
07.45 Кіножурнал "Хочу все знати".
08.15 Д/ф "Н. Білохвостикова. Без гучних слів".
09.05, 21.00 Підсумки дня.
09.25 Уряд на зв'язку з громадянами.
10.15 Т/с "Маруся. Повернення".
12.30, 15.00, 18.20 Новини.
12.50 Контрольна робота.
13.15 Українська пісня.
13.45 Х/ф "Професія слідчий".
15.15 Euronews.
15.30 Наука.
15.35 Діловий світ. Агросектор.
15.50 Х/ф "Руїни стріляють".
18.45 Світ спорту.
19.10 Про головне.
19.30 Без цензури.
20.00 Театральні сезони.
20.50 Мегалот.
20.55 Офіційна хроніка.
21.30 "Надвечір'я".
22.25 Світло.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
23.00, 01.00 Підсумки.
23.25 Х/ф "Ключі від безодні".
00.25 Від першої особи.
00.45 Поміж рядками.

Канал "1+1"

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 09.10 "ТСН".
06.45, 07.10, 07.30, 08.05 "Сніданок з 1+1".
07.25 М/ф "Бернард".
10.00 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
11.55 Т/с "Ледників".
13.50 "Не бреші мені 3".
15.55 "Простошоу з Юрієм Горбуновим".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
19.30 "ТСН".
20.15 Т/с "Ледників".
22.15 "Ілюзія безпеки. Не тільки м'ясом".
23.30 "ТСН".
23.50 "ТСН. Особливе".
00.15 Х/ф "Рекетир".

УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.05, 07.00, 08.00 Новини.
06.30 Сміх з доставкою додому.
07.30 Гість студії.
07.45 Кіножурнал "Хочу все знати".
08.15 Д/ф "В. Стржельчик. Вельможний пан радянського екрану".
09.05, 21.00 Підсумки дня.
09.25 Т/с "Маруся. Повернення".
12.30, 15.00, 18.20 Новини.
13.05 Здоров'я.
13.55 Х/ф "Професія слідчий".
15.15 Euronews.
15.35 Наука.
15.40 Діловий світ. Агросектор.
16.00 Х/ф "Іван Бабушкін".
18.45 Світ спорту.
19.10 Про головне.
19.35 221. Екстрений виклик.
20.25, 21.25 Досвід.
22.50 Трійка, Кено, Максима.
23.00, 01.00 Підсумки.
23.25 Х/ф "Ключі від безодні".
00.25 Від першої особи.
00.45 Поміж рядками.

Канал "1+1"

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 09.10 "ТСН".
06.45, 07.10, 07.30, 08.05 "Сніданок з 1+1".
07.25 М/ф "Бернард".
10.00 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
11.55 Т/с "Ледників".
13.50 "Не бреші мені 2".
15.55 "Простошоу з Юрієм Горбуновим".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
19.30 "ТСН".
20.15 Т/с "Ледників".
22.15 "Моя хата скраю".
23.30 "ТСН".
23.50 "ТСН. Особливе".
00.15 Х/ф "Чужі". (2).

Інтер

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з Інтером".
09.10 Т/с "Відплата".
12.00 Новини.

СЕРЕДА, 27 БЕРЕЗНЯ

Інтер

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з Інтером".
09.10 Т/с "Відплата".
12.00 Новини.
12.55 Д/с "Слідство вели...".
13.50 "Судові справи".
14.45 "Сімейний суд".
15.45 Т/с "Анна".
17.40 Т/с "Свати 3".
18.00 Новини.
18.55 Т/с "Свати 5".
20.00 "Подобиці".
20.30 Т/с "Однолюби".
01.10 Х/ф "І прийшов павук". (2).

ICTV

06.25 Ділові факти.
06.40 Т/с "Таксі".
07.00 Т/с "Леся+Рома".
07.45 Нетасмні файли.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Надзвичайні новини.
10.10 Т/с "Убивча сила".
12.35 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.00 Анекдоти по-українськи.
13.05 Т/с "Прокурорська перевірка".
14.15 Т/с "Морські дияволи 6. Смерч".
16.30 Т/с "Убивча сила".
18.45 Факти. Вечір.
19.25 Надзвичайні новини.
20.10 Т/с "Морські дияволи 6. Смерч".
22.10 Т/с "Прокурорська перевірка".
23.20 Х/ф "У пеклі". (2).

СТБ

05.55 "Чужі помилки. Дівчина без імені".
06.35 "Усе буде добре!"
08.35 "Неймовірна правда про зірок".
10.00 "Зоряне життя. Зірки поза законом".
10.55 "Кохана, ми вбиваємо дітей".
12.50 "МайстерШеф 2".
16.00 "Усе буде добре!"
18.00 "Вікна-новини".
18.20 "Неймовірна правда про зірок".
20.00 "Слідство ведуть екстрасенси".

екстрасенси".
21.00 Т/с "Мати-й-мачуха".
22.00 "Вікна-новини".
22.25 "Хата на тата".
00.20 Т/с "Доктор Хаус".
01.15 Т/с "Загальна терапія".

Новий канал

06.05 Очевидець. Найбільш шокує.
06.45 Підйом.
09.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої".
10.00 Т/с "Кадетство".
11.00 Т/с "Вороніни".
13.25 М/с "Качині історії".
14.45 Т/с "Друзі".
15.40 Т/с "Кадетство".
16.40 Т/с "Світлофор".
17.50 Т/с "Вороніни".
19.00 Репортер.
19.15 Піраньї.
20.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої".
21.00 Т/с "Кухня".
23.05 Т/с "Світлофор".
00.10 Репортер.
00.35 Т/с "Щоденники вампіра 3". (2).

ТРК «Україна»

06.00 Т/с "Дорожній патруль-3".
07.00, 17.00, 19.00 Події.
07.20 Ранок з Україною.
09.20, 13.00, 17.20, 21.50 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Профіль убивці".
12.00 "Хай говорять. Ласкавий май".
14.35 Т/с "Подружжя".
15.35 Щиросердне зізнання.
16.00 Критична точка.
18.00 Т/с "Нерівний шлюб".
19.20 "Говорить Україна".
20.00 Т/с "Профіль убивці".
23.30 Т/с "Подружжя".
00.30 Т/с "Грім".
Другий сезон". (2).

K1

09.50, 21.50 "Три сестри".
10.50, 23.45 Х/ф "Без ансамблю".
12.15, 20.00 "Велика різниця".
13.15, 17.00 "Дім, на задрість усім".

14.15, 19.00 "Шопінг-монстри".
15.10, 18.00 "Звана вечеря".
16.10 "Орел і решка".
21.00 "Розсміши коміка".
23.10 "ШоуМонроу".

НТН

05.50 Х/ф "Загін особливого призначення".
07.00 Х/ф "Вантаж 300".
08.30 Ранковий "Свідок".
09.00 "Кримінальні справи".
10.00 "Медичні таємниці".
10.25 Т/с "Детективи Т. Устинової. Розлучення та дівоче прізвище".
12.30 Т/с "Бандитський Петербург-9".
14.30, 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-9".
16.45, 19.00, 23.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Висяки".
21.45 Т/с "Криміналісти: мислити як злочинець". (2).
22.45 Т/с "CSI: Лас-Вегас". (2).
00.15 Х/ф "У пошуках пригод". (2).

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
06.30 Телепузики.
07.00 Байдиківка.
07.30, 8.25 М/с "Даша-дослідниця".
07.55 Мультик з Лунтіком.
09.00 Т/с "Ранетки".
10.00 Т/с "Всі жінки — відьми".
11.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".
12.00 Т/с "Еллі МакБіл".
12.55 Лялечка-2.
13.55 Т/с "Моя прекрасна няня".
16.05 Т/с "Ранетки".
17.10 Досвідос-2.
17.45, 23.00 Чортівня щодня.
18.15, 21.00 Вігалька.
18.55 БарДак-3.
19.30 Богиня. Нова колекція.
19.55 Дайош молодьож!
22.20 Велика різниця.
23.25 МосГорСмех.
00.00 Т/с "Притулок". (2).

Перший канал (Україна)

05.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новини.
05.05 Телеканал "Доброго ранку!"

ЧЕТВЕР, 28 БЕРЕЗНЯ

12.55 Д/с "Слідство вели...".
13.50 "Судові справи".
14.45 "Сімейний суд".
15.45 Т/с "Анна".
17.40 Т/с "Свати 5".
18.00 Новини.
19.00 Т/с "Свати 5".
20.00 "Подобиці".
20.30 Т/с "Однолюби".
01.00 Х/ф "Цілуючи дівчат". (3).

ICTV

06.25 Ділові факти.
06.40 Т/с "Таксі".
07.05 Т/с "Леся+Рома".
07.45 Максимум в Україні.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Надзвичайні новини.
10.10 Т/с "Убивча сила".
12.30 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.00 Анекдоти по-українськи.
13.05 Т/с "Прокурорська перевірка".
14.15 Т/с "Морські дияволи 6. Смерч".
16.30 Т/с "Убивча сила".
18.45 Факти. Вечір.
19.25 Надзвичайні новини.
20.10 Т/с "Морські дияволи 6. Смерч".
22.10 Т/с "Прокурорська перевірка".
23.20 Х/ф "Спеціальне завдання". (2).
01.15 Нетасмні файли.

СТБ

06.00 "Чужі помилки. Помста за сина".
06.45 "Усе буде добре!"
08.45 "Неймовірна правда про зірок".
10.05 "Зоряне життя. Топ-10 скандалів року".
11.05 "Зоряне життя. Топ розлучень 2011 року".
12.05 Х/ф "Торкнутися неба".
13.55 "Зважені і щасливі".
16.00 "Усе буде добре!"
18.00 "Вікна-новини".
18.20 "Неймовірна правда про зірок".
20.00 "Слідство ведуть екстрасенси".
21.00 Т/с "Мати-й-мачуха".

22.00 "Вікна-новини".
22.25 "Кулінарна династія".
00.55 Т/с "Доктор Хаус".

Новий канал

06.05 Очевидець. Найбільш шокує.
06.45 Підйом.
09.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої".
10.00 Т/с "Кадетство".
11.00 Т/с "Вороніни".
13.25 М/с "Качині історії".
14.45 Т/с "Друзі".
15.40 Т/с "Кадетство".
16.40 Т/с "Світлофор".
17.50 Т/с "Вороніни".
19.00 Репортер.
19.15 Піраньї.
20.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої".
21.00 Т/с "Кухня".
23.05 Т/с "Світлофор".
00.10 Репортер.
00.35 Т/с "Щоденники вампіра 3". (2).

ТРК «Україна»

06.00 Т/с "Дорожній патруль-3".
07.00, 17.00, 19.00 Події.
07.20 Ранок з Україною.
09.20, 13.00, 17.20, 21.50 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Профіль убивці".
12.00 "Хай говорять".
14.35 Т/с "Подружжя".
15.35 Щиросердне зізнання.
16.00 Критична точка.
18.00 Т/с "Нерівний шлюб".
19.20 "Говорить Україна".
20.00 Т/с "Профіль убивці".
22.45 Т/с "Подружжя".
00.45 Т/с "Грім".
Другий сезон". (2).

K1

09.10, 21.50 "Три сестри".
10.10, 23.45 Х/ф "Школа року".
12.15, 20.00 "Велика різниця".
13.15, 17.00 "Дім, на задрість усім".
14.15, 19.00 "Шопінг-монстри".
15.10, 18.00 "Звана вечеря".
16.10 "Орел і решка".
21.00 "Розсміши коміка".

23.10 "ШоуМонроу".

НТН

06.05 Х/ф "Призначаєшся внучкою".
08.30 Ранковий "Свідок".
09.00 "Кримінальні справи".
10.00 "Медичні таємниці".
10.25 Х/ф "Хрестоносець".
12.35 Т/с "Бандитський Петербург-9".
14.40, 19.30 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-9".
16.45, 19.00, 23.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Висяки".
21.45 Т/с "Криміналісти: мислити як злочинець". (2).
22.45 Т/с "CSI: Лас-Вегас". (2).
00.15 Х/ф "Захисник". (2).

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
06.30 Телепузики.
07.00 Байдиківка.
07.30, 8.25 М/с "Даша-дослідниця".
07.55 Мультик з Лунтіком.
09.00 Т/с "Ранетки".
10.00 Т/с "Всі жінки — відьми".
11.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".
12.00 Т/с "Еллі МакБіл".
12.55 Лялечка-2.
13.55 Т/с "Моя прекрасна няня".
16.05 Т/с "Ранетки".
17.10 Досвідос-2.
17.45, 23.00 Чортівня щодня.
18.15, 21.00 Вігалька.
18.55 БарДак-3.
19.30 Богиня. Нова колекція.
19.55 Дайош молодьож!
22.20 Велика різниця.
23.25 МосГорСмех.
00.00 Т/с "Притулок". (2).

Перший канал (Україна)

05.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новини.
05.05 Телеканал "Доброго ранку!"
09.15 "Контрольна закупівля".
09.50 "Жити здорово!"
10.55 "Модний винок".
12.15 "Час обідати!"
13.00 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.

09.15 "Контрольна закупівля".
09.50 "Жити здорово!"
10.55 "Модний винок".
12.15 "Час обідати!"
13.00 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.
14.00 Інші новини.
14.20 "Зрозуміти. Пробачити".
15.20 Т/с "Торговий центр".
16.10 "Поки що не пізно".
17.00 "Я подаю на розлучення".
18.40 "Давай одружимося!"
19.55 "Хай говорять".
21.00 "Час".
21.30 Т/с "Журов".
23.30 "Вечірній Ургант".

ІНТБ

07.00, 7.45, 8.45, 16.00 Мультисалон.
07.15, 8.15 Новини, новини з павутини, хронограф.
09.00 Духовні роздуми.
09.30, 11.00, 11.40, 13.50, 15.50, 23.00 Український хіт.
10.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
10.30 Замки і фортеці України.
11.20 Таємниці сходу.
12.30, 22.30 Кава з «вершками».
13.00, 15.00, 17.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
13.30 Українські традиції.
14.00 Мій лицарський хрест.
14.30 Артерія.
15.30 Срібний струмок.
17.30 За і проти.
18.00 Бізнес за правилами.
18.30, 20.30, 22.00, 23.30 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
19.00 Вдома.
19.30 Українські традиції.
20.00 Феєрія мандрів.
21.00 Спільна правда.
22.30 Кава з «вершками».
00.00 Рок-н-рол до рання.

Enter-фільм

07.55 Х/ф "Академія пана Клякси".
10.40 Т/с "Загибель імперії".
11.35, 17.00 Т/с "Червона капела".
12.25 Х/ф "Сіль землі".
13.35 Х/ф "Премія".
15.05 Х/ф "Жінки".
18.50 Х/ф "Сержант міліції".
21.20 Х/ф "Акваланги на дні".
22.50 Х/ф "Скажений бик".
01.00 Х/ф "Велика сім'я".

14.00 Інші новини.
14.20 "Зрозуміти. Пробачити".
15.20 Т/с "Торговий центр".
16.10 "Поки що не пізно".
17.00 "Я подаю на розлучення".
18.40 "Давай одружимося!"
19.55 "Хай говорять".
21.00 "Час".
21.30 Т/с "Журов".
23.30 "Вечірній Ургант".

ІНТБ

07.00, 7.45, 8.45. Мультисалон.
07.15, 08.15 Новини, новини з павутини, хронограф.
09.00 Спільна правда.
10.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
10.30 Телевітамінки.
11.00 Феєрія мандрів.
11.30, 13.30, 14.50, 18.20, 19.20, 20.20, 21.20, 23.00 Український хіт.
13.00, 15.00, 17.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
14.00 За і проти.
14.30 Бізнес за правилами.
15.30 Вдома.
16.00 Телевітамінки.
16.30 Замки і фортеці України.
17.30 Кава з «вершками».
18.00 Срібний струмок.
18.30, 20.30, 22.00, 23.30 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
19.00 Таємниці сходу.
19.30 Життя-буття.
20.00 Замки і фортеці України.
21.00 Срібний струмок.
22.30 Мій лицарський хрест.
00.00 Електростанція.

Enter-фільм

08.45 Х/ф "Подорож пана Клякси".
11.30, 16.50 Т/с "Червона капела".
13.10 Х/ф "Сіль землі".
14.25 Х/ф "Шофер на один рейс".
18.40 Х/ф "Сержант міліції".
21.10 Х/ф "Загдка Ендхауза".
22.55 Х/ф "Образ".
00.50 Х/ф "Премія".

• Шевченківські дні

• Спортивні новини



Юнаки ТР МГО "Сокіл", "свободівці" та юні мешканці Кип'ячки.

“Свободівці” вшанували пам'ять Кобзаря

10 березня 2013 року в селі Кип'ячка за сприяння Тернопільської районної організації ВО “Свобода” відбулися урочистості, присвячені пам'яті Великого Кобзаря – Тараса Григоровича Шевченка. В народний дім прийшло майже все село вшанувати його велич. На сцені діти, молодь та старші люди декламували вірші і співали пісні на слова Тараса Шевченка.

Перед присутніми виступив голова ТРО ВО “Свобода” Роман Наконечний, який привітав з 199-ю річницею з дня народження Вели-

кого Пророка, першого українського націоналіста Тараса Шевченка. “Ідучи сьогодні до Кобзаря, ми повинні, насамперед, очиститись від всього поганого, бути доскональними і жертвними для своєї нації, яким був Шевченко, бо понад усе він любив Україну, називав її милою, але і закликав до боротьби за її волю і державність:

*А щоб збудить
Хиренну волю, треба миром,
Громадою обух стати,
Та добре вигострить сокиру,
Та й заходиться вже будить.*

До святкового дійства долучилися і молоді націоналісти. Юнаки ТР МГО “Сокіл” показали на сцені свою козацьку міць, демонструючи

сильні гімнастичні елементи Стріт Воркаут. Присутні з великим задоволенням спостерігали за виступом “соколят”. “9-10 березня ми, українці, відзначаємо дні пам'яті геніального поета, письменника, художника, великого сина України Тараса Григоровича Шевченка. За своє коротке життя Кобзар залишив нам велику спадщину мудрості і духовності, яка зараз, як ніколи, є дуже актуальною”, — зазначив голова Тернопільської районної МГО “Сокіл” Володимир Петрик.

7 березня 2013 р. “свободівці” взяли участь у святковому концерті до дня народження Т. Г. Шевченка в с. Мишковиці.

• Пам'ять

Молодість, обпалена війною

Ярослав БАЧИНСЬКИЙ.

Пам'ятний лютий 1989 року — телевізійні і фотокадри, на яких зафіксовано останню військову колону радянських солдатів та офіцерів разом з ушануванням командиром 60-ї армії, генерал-лейтенантом Борисом Громовим на мості через річку Амудар'я. Вони покидають Афганістан. На одному боці — щасливі усмішки, сльози радості, море квітів, обійми батьків, друзів, наречених, бойових друзів. На іншому — випалена війною, мінами і снарядами земля, зруйновані вщент аули, міста й містична надія на відродження.

Українські солдати, яким не судилося повернутися із цієї страшної та безглуздої війни, навки залишаються у серцях рідних, близьких, коханих такими ж молодими, якими їх було відправлено до Афганістану. Згодом поставлять пам'ятники, назвуть вулиці у містах і селах їхніми іменами. Ті, що повернулися каліками, інвалідами, все життя згадуватимуть з гіркотою це криваве страждання, організоване купкою партійних чиновників із Москви й Кабулу. Майже кожен п'ятий, хто воював в Афганістані, — виходець із Західної України, чимало юнаків з Тернопільщини.

Й досі у моїй пам'яті — “чорний тюльпан”: так називали літаки, що привозили у цинкових трунах солдатів та офіцерів. Навки залишився молодим і мій шкільний друг — старший лейтенант-артилерист Володимир Хоменський із Чорткова, випускник місцевої школи-інтернату. Він був одним із перших, хто за наказом перетнув кордон колишнього Союзу в найпівденнішій точці — Кушці. Знав його як веселуна, математика від Бога, непеп-

ревершеного карикатуриста. Володя та ще один мій друг Іван Балик були для мене як брати. Не знав, що у січні 1983 року в редакції тодішньої збаразької районної газети “Колгоспне життя” (нині “Народне слово”) пролунає тривожний дзвінок.

— Володя загинув — зустрічай домовину вранці на Тернопільському залізничному вокзалі, — сказав Іван Балик.

Ми поховали його з усіма військовими почестями, усією інтернатською родиною. Старшокласники за ніч сплели з ялинкового віття майже 10-метрову гірлянду. Біль втрати не минає з роками. Згадалися слова російського поета Роберта Рождественського:

*Посередині планети,
В гromі хмар дощових
Дивляться мертві у небо,
Вірючи в мудрість живих.*

Два роки і три місяці — стільки з фотоапаратом ходив по афганській землі Ігор Гевко, уродженець с. Шили Збаразького району. Молодий лейтенант, кореспондент багатотиражної військової газети, що видавалася в Кондузі, побував у сотнях бойових операцій, написав ще більше статей, репортажів, відзняв сотні кадрів фотоплівки про подвиги солдатів і офіцерів Вітчизни, які захищали інтереси мирних жителів. Вже пізніше Ігор був власкором окружної військової газети Прикарпатського військового округу “Слава Родина”, дослужився до підполковника, має бойові нагороди, обирався депутатом Яворівської районної і міської рад. Нині займає активну громадянську позицію, готує до друку книгу “Листи з Афгану. Правда і біль”.

Молодість, оперезану автоматним ремнем, мали нині відомі керівники-аграрії Тернопільського району Богдан Заполух, Степан Маціборка, Ярослав Сима-

— Я народився в селі Дороги-

чівка Заліщицького району, — розповідає ТОВ “Вікторія” Степан Маціборка. — Після школи працював деякий час у рідному господарстві. На дійсну військову строкову службу прибув до навчального танкового підрозділу в м. Борисова Білоруської Республіки. Після навчань служив у мотострілковій дивізії командиром танка. У нас дійсно був інтернаціональний екіпаж: водій — білорус, таджик — заряджаючий, узбек — наводник гармати, а я, командир, — українець. Не було суперечок, лише взаємодопомога. У кінці грудня 1979 року полк разом з бойовою технікою завантажили у товарні вагони. Потягнулися довгі ночі дороги через майже весь колишній Союз. Новий 1980 рік зустріли вже в Кабулі, охороняли об'єкти державного і військового значення, брали участь у бойових операціях. У Кондузі танк підірвався на міні, яких було вдосталь. Багато спогадів з армійської молодості того часу. Але нехай вони залишаться у моїй пам'яті, як і мої друзі — однополчани. Дехто з них не дожив до цих днів, а з деякими й досі підтримую дружні стосунки.

Степан Маціборка демобілізувався у травні 1980 року. До рідної Дорогичівки повернувся у званні старшого сержанта. Нагороджений двома медалями, грамотою Верховної Ради СРСР. Закінчив Тернопільський фінансово-економічний інститут, працював за фахом, нині уже другий десяток літ очолює ТОВ “Вікторія” — одне з передових у рослинницькій галузі агропідприємств Тернопільської області. Поряд з ним постійно допомагає в усіх виробничих справах колишній воїн-афганець Богдан Заполух. За мирну працю Степан Васильович неодноразово нагороджувався грамотами обласної і районної держадміністрацій, медаллю “XX років Незалежності України”, пам'ятною медаллю “Тернопіль-

Змагання з міні-футболу на Кубок співдружності

Ярослав БАЧИНСЬКИЙ.

На засніжених спортивних майданчиках Дубівецького ЗОШ I-II ст. пройшли регіональні змагання з міні-футболу на Кубок співдружності, який започаткував Дубівецький сільський голова Микола Дума. Він же і виступив основним спонсором цих захоплюючих баталій.

У змаганнях взяли участь дев'ять команд із сіл Ігровиця, Лозова, Шляхтинці, Стегниківці, Гаї Шевченківські, дві футбольні команди виставили й господарі змагань. За словами головного судді, вчителя фізичного виховання місцевої школи Зіновія Могильського, всі учасники добре підготувалися, хоча погода не дуже сприяла — сильний пронизливий вітер вносив значні корективи у гру.

Фінальні поєдинки розіграли між собою дубівецькі футболісти — команда “Говерла” та її другий склад. Перше місце по-

сіла команда “Говерла”, яка перемогла з рахунком 4:1. Двічі відзначився Святослав Дольний. По одному м'ячу у ворота суперників провели Володимир Дольний та Назарій Галадза. До складу команди увійшли воротар Андрій Лучкевич, футболісти Ігор Зарічний, Святослав Дольний, Володимир Дольний, Сергій Олексів, Назарій Галадза, технічний директор Григорій Дума. Дубівецький сільський голова Микола Дума вручив Кубок співдружності переможцям.

Кращими гравцями турніру з міні-футболу стали воротар Володимир Мацюх (с. Шляхтинці), Святослав Дольний і Назарій Галадза із Дубівців.

Як повідомив ініціатор регіонального турніру з міні-футболу на Кубок співдружності Андрій Лучкевич, такі змагання стануть традиційними, бо допомагають підтримувати фізичну культуру, спорт, заряджають бадьорістю і гарним настроєм, сприяють популяризації футболу у населених пунктах Тернопільського району.

Індекси споживчих цін у лютому 2013 року

За даними Державної служби статистики України, величина індексу споживчих цін у лютому 2013 року становила 99,9%, з початку року — 100,1%. Індекс споживчих цін у Тернопільській області в лютому 2013 року становив 99,8%, з початку року — 99,6%.

Головне управління статистики у Тернопільській області.

Банк речей

при Територіальному центрі соціального обслуговування Тернопільського району проводить збір одягу та взуття, придатного для користування. Всі речі роздадуть одиноким малозабезпеченим людям. Звертатися за адресою: м. Тернопіль, вул. М. Кривоноса, 10, тел.: 53-81-12, 53-79-06.

дився у сорочці. Вижив, змужнів, по-новому у двадцять літ оцінив життя та його сенс.

Ярослава Симака нагороджено медаллю “За бойові заслуги”, має чимало ювілейних відзнак. Повернувшись з армії, працював у рідному колгоспі в Ігровиці механіком, згодом пожежником. З 2000 року — керівник агропідприємства “Золотий колос”, що займається вирощуванням зернових і технічних культур, отримує стабільні врожаї пшениці, ячменю, кукурудзи, тримає курс на новітні технології у рільництві, розвиток матеріально-технічної бази. А ще Ярослав Симака — чудовий сім'янин, разом із дружиною Надією виростили й виховали дві дочки-красуні — Наталю та Люду. Головним принципом, якого дотримується, вважає чесність у стосунках з людьми та любов до рідної землі.

Пишучи ці нотатки й спогади воїнів-афганців, з якими частогусто доводиться спілкуватися у повсякденному житті, не можу не зауважити, що ветеранів Афганістану необхідно залучати до військово-патріотичного виховання молоді, адже у їхньому житті є чимало як трагічних, так і героїчних сторінок, невід'ємно пов'язаних з історією Збройних сил України та історією нашої держави. Вже чимало років на обласному рівні йде мова про те, щоб назвати одну з вулиць обласного центру іменем героя СРСР, воїна-афганця Ярослава Горошка. Підполковник Ярослав Горошко народився 4 жовтня 1957 року у селі Борщівка на Лановеччині. Єдиний в області воїн-афганець — Герой Радянського Союзу. Двічі по два роки був на війні в Афганістані. В його рідній школі на Лановеччині відкрито музей імені Ярослава Горошка. Ярослав Горошко був одним із творців української військової розвідки.



Світлана Гоч (справа) та ведуча імпрези "Барвіста мелодія слова", завідувач відділу мистецтва Тернопільської обласної бібліотеки для молоді Леся Олійник.

Ірина ЮРКО.
Фото автора.

Слово – це матриця душі

Здається, поетичне слово народжується не на землі, а десь у височині блакитного неба, даруючи світло найтонших людських почуттів. З кожним прочитаним рядком поезій Світлани Гоч з'являється магічне відчуття, яке містить у собі незриму, але велику силу. 7 березня у Тернопільській обласній бібліотеці для молоді у літературно-мистецькій вітальні "Зустрічі без прощань" на святковій імпрезі "Барвіста мелодія слова" представили поетичний світ чарівної жінки, директора Чернелево-Руської ЗОШ І ст.-дитячого садка Світлани Гоч.

Короткі рядки з біографії

Світлана Гоч народилася у смт. Обертин на Івано-Франківщині. 1994 року закінчила Прикарпатський університет ім. В. Стефаника за спеціальністю "українська філологія", тут згодом працювала викладачем на кафедрі української філології. Щедро сіяла зерна науки, будучи вчителем української мови та літератури в Івано-Франківську і Тернополі. Працювала заступником голови Тернопільської районної державної адміністрації з гуманітарних питань. Нині Світлана Василівна — директор Чернелево-Руської ЗОШ І ст.-дитячого садка, учасниця народного аматорського хору "Конар Лемківщини" БК с. Жовтневе.

Краще пізнати творчий світ Світлани Гоч учасникам святкової імпрези допомогла ведуча, завідувач відділу мистецтва Тернопільської обласної бібліотеки для молоді Леся Олійник, яка звернулася до пані Світлани у форматі інтерв'ю.

— Світлано Василівно, чим для Вас є слово в поезії?

— Завдяки слову творча енергія поета стає буттям. Слово – це матриця душі у той час, коли вона вивільняється для народження поезії у символічний простір.

— Вам імпонують експерименти?

— Творчість – це нескінченний процес пошуку та моделювання, її не буває без експерименту. Я люблю експериментувати в домашньому інтер'єрі, на кухні, з квітами на клумбі. Втім, неприпустимими вважаю експерименти з людськими почуттями.

— Хто серед відомих особистостей для Вас є взірцем для наслідування?

— Кожна людина є особистістю, яку слід поважати і дослухатися до неї. Усі, кого знаю, є вартими наслідування у тому випадку, коли відкриваю у них щось особливе – те, чого не вистачає мені. Якщо вести мову про геніальних особистостей, то в українській історії це князь Володимир Мономах, у вітчизняній політиці – В'ячеслав Чорновіл, у поезії – Ліна Костенко і Микола Вінграновський, у сфері духовності – Папа Іван Павло II і кардинал Любомир Гузар.

— Що для Вас означає процес творчості?

— Господь наділив людину ве-

ликим даром – даром творчості, яким володіє і Сам. Навіть ангели небесні не мають такого дару. Отже, творчість – це великий людський привілей. Творчість є виміром, у якому людина отримує повну свободу дій і може виходити за межі реального. Для мене мистецтво – це наближення нового.

— Світлано Василівно, поділіться, будь ласка, власним рецептом щастя?

— Для кожної людини у рецепт щастя варто індивідуально підбрати інгредієнти. Втім, певні закономірності, все-таки, існують. Адже щастя не існує поза нами, воно живе всередині нас і залежить від способу нашого мислення. Щастя не терпить трьох ворогів – зневіри, страху і ненависті. Якщо викоринимо їх у собі, то ніщо не завадить нам почуватися щасливими.

Музика в поезії – поезія у музиці

Кожен учасник мистецької імпрези Світлани Гоч мав можливість стати свідком народження слова в поезії і поезії у музиці.

Вчені довели, що класичні і народні мелодії є джерелом здоров'я і мають цілющий вплив на організм людини, а якщо це – чарівні звуки піаніно, скрипки й акордеону, то ефект подвоюється. Мелодії з поетичного світу Світлани Гоч легким подихом весняного вітру підхопили молоді учасники театру книги "Діалог" Тернопільської обласної бібліотеки для молоді під орудою режисера Валерія Сеньківа. Серед них – декламатори Інна Дричик, Олена Моргун, Катерина Канцер. До речі, поезія "Мелодії серця" – твір, для якого Катерина Канцер написала власну музику. Презентація пісні відбулася у супроводі музичного гурту "Ларіньол" під чарівливий звук скрипки у руках Інни Бураковської, гітаристів Сергія Семенова та Андрія Русина, маракасів і бубна Володимира Довгана. Оксамитовим голосом озвучила поезію та музичні твори

Світлана Гоч: "Щастя живе всередині нас і залежить від способу мислення"



З творчим дебютом Світлану Гоч привітав парох сіл Жовтневе та Чернелів-Руський о. Іван Гавліч.



Учасники поетичної імпрези Світлани Гоч – солістки вокального тріо "Рутенія" Великобірківської музичної школи Галина Нижник, Марія Сточанин, Оксана Кузик та директор Великобірківської музичної школи Володимир Войнарський.

Світлани Гоч солістка Тернопільського районного будинку культури, лауреат обласних та всеукраїнських конкурсів і фестивалів, головний спеціаліст відділу культури і туризму Тернопільської РДА Любов Шарган. Незабутні мелодії скрипки дарував слухачам методист Тернопільського районного будинку культури, заслужений діяч мистецтв України Володимир Довбня. Вражала присутніх на святі віртуозна гра на акордеоні одного з найпрофесійніших музичних виконавців Тернопільщини Олега Турчина. Пісні на слова Світлани Гоч, музику до яких створив Володимир Войнарський, виконували учасники вокального тріо "Рутенія" Великобірківської музичної школи Марія Сточанин, Оксана Кузик, Галина Нижник (концертмейстер – Оксана Вергун).

Чому просто і чому складно

Святкова імпреза не випадково носить назву "Барвіста мелодія слова". Слово і музика надають могутності одне одному, створюють колоритність з палітри серця, почуттєвості. Чимало віршів Світлани Гоч покладені на музику Володимира Войнарського.

— Поєднання поезії з музикою – це водночас простий і складний процес, – сказав під час свята Володимир Іванович. – Нескладно тому, що поезія – це вже музика, у якій лише треба вловити мелодію та поєднати зі словом. Саме так уже кілька ро-

ків ми зі Світланою Василівною поєднуємо ці два світи мистецтва. Для поезії цієї жінки характерний музичний метроритм. А коли читаю її вірші, видається, що слова написані не пером, а музичним інструментом.

Сеансом словотерапії

назвала поетичну імпрезу Світлани Гоч відома тернопільська письменниця, член Національної спілки журналістів України Валентина Семеняк-Штангей. "Світлана Василівна – інструмент в Божих руках, через який Творець виконує місію дотику до прекрасного", – ділилася враженнями пані Валентина.

Зустріч зібрала разом поважне товариство Тернопільського району – письменників, журналістів, музикантів, керівників різних структур, педагогів, друзів і рідних – шанувальників поетичного слова і музики Світлани Гоч.

Замість крапки залишу на сторінці "Подільського слова" найновішу поезію Світлани Гоч:

*А березень у снізі. І під снігом
Заледве дихає його слабка
душа.*

*Хіба весна це – з повним
білим міхом?*

*Ніхто не дасть за неї ні гроша.
Хіба весна? А де ж її насіння,
Що проросте на попелі гріхів?*

*Весни! Весни! Весни! і
Воскресіння*

*Для наших душ – з-під світу,
з-під снігів.*



Артистичною декламацією під супровід чарівної музики представили поезію Світлани Гоч учасники театру книги "Діалог" Тернопільської обласної бібліотеки для молоді, режисер – Валерій Сеньків (у центрі).

Нюрнберг Федора Моргуна

Як зазначає член Національної академії педагогічних наук України, доктор філософських наук Іван Зязюн, книгу "Сталінсько-гітлерівський геноцид українського народу" видатного українця — агрія, еколога, письменника-публіциста, фронтовика, уродженця Донбасу Федора Моргуна — можна порівняти з блискавкою, що висвітлює найпотаємніші куточки нашої історії та наступним громом повертає увагу до її прихованих ляльководів, яким так не хочеться з'являтися на суд людський і Божий.

"Федір Моргуна дивом вижив під час фашистської окупації, був тричі поранений у боях за визволення України, виступає у книзі "Сталінсько-гітлерівський геноцид українського народу. Факти і наслідки" не тільки як очевидець грізних подій 1941 року й інших моментів минулої війни, але і як об'єктивний дослідник історії. Зрештою, навіть як юрист, чий ґрунтовний аналіз тих подій побудований на фактах, документах, працях вітчизняних та зарубіжних істориків, політиків, полководців, і спонукає його до власного Нюрнберзького процесу. У тому числі й над тими, хто уникнув лави підсудних чи навіть намагався видавати себе за головного обвинувача", — пише газета "Україна молода".



опишуть і оцінять розміри жахів, пережитих цими народами. Та як українець, свідок того ж таки Голодомору й очевидець окупації України, учасник її звільнення від Донбасу до Карпат, обмежував своє завдання аналізом сталінсько-гітлерівського геноциду свого народу. Тож переконливо розвіяв цілу низку міфів, зокрема, про "антифашизм" Сталіна (який уважно читав "Майн Кампф" і, порушуючи Версальський договір, доклав найбільших зусиль для озброєння фашистської Німеччини); про "раптовий напад" Гітлера на СРСР; про перевагу фашистської армії в живій силі й техніці на початку війни. Не треба бути військовим стратегом, аби переконатися: у Гітлера не було аніяких підстав для успіху. Та він знав, що Сталін "приспить" свою армію й народ, забезпечить агресору шанс раптовості, тому вдався до авантюрного плану "Барбаросса".

Хто ж зірвав блицкриг?

Федір Моргуна чи не першим так масштабно піднімає завісу замовчування над грандіозною битвою Другої світової війни — Київсько-Полтавською. У розділі "Народ у смертельному бою" він пише: "Війська групи "Центр" 15 липня 1941 року захопили Смоленськ і в багатьох місцях форсували Дніпро. Геббельс збирає пресконференцію і оголошує: "Смоленськ — це виламани двері. Шлях углиб Росії відкритий. Кінець війни визначений наперед".

Націлені на перемогу танкісти Гудеріана з нетерпінням чекали команди наступу на Москву. І якби фельдмаршалу Рундштедту вдалося розгромити війська Кирпоноса (так, як це зробили його колеги у Білорусі й Прибалтиці) та у липні взяти Київ, то, поза всілякими сумнівами, танкісти Гудеріана отримали б ту команду, яку вони з нетерпінням чекали, намагаючись якомога швидше побачити стіни московського Кремля.

Та блицкриг не відбувся. Смертельний для народів СРСР план "Барбаросса" зірвали воїни Червоної армії всіх фронтів — від Мурманська до Одеси. Але факти свідчать: найбільших втрат ворог зазнав від військ Південно-Західного фронту під командуванням генерала Кирпоноса, якому допомагав увесь народ України. Гітлер бук-

вально скаженів від величезних втрат і повільного просування його військ Україною.

Тож, шановні автори підручників з історії, зверніть увагу на ці твори фронтовика і внесіть ім'я українського полководця Михайла Кирпоноса в Пантеон слави, віддайте належне його бійцям і народу України. Федір Моргуна доводить, що, "якби Кирпонос, його бойові товариші і цивільне населення України не зірвали блицкриг улітку 1941 року, то наші жертви були б незрівнянно більшими. Факти переконливо свідчать, що з падінням Москви ми мали б Далекосхідний і Кавказький фронти ще ранньої осені 1941 року. За такого становища ставка не змогла б перекинути на захід війська з Далекого Сходу, Сибіру, Туркестану. І хто знає, де був би зупинений ворог?".

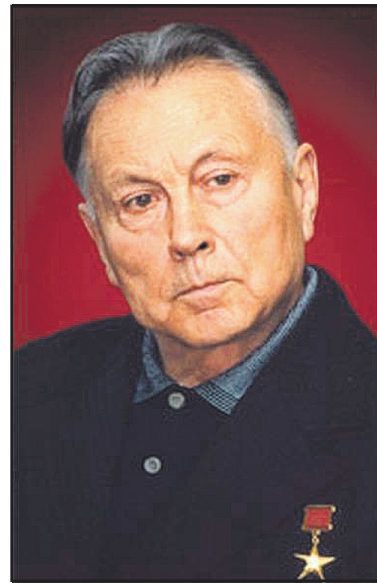
Вождь і фюрер — два чоботи пара...

Водночас заборона Сталіним відходу з Києва та закріплення фронту в річці Псьол Полтавської області призвела до загибелі або полону сотень тисяч наших вояків, які без боєприпасів, пального та продовольства опинилися у зашморгу. А яка страшна доля спіткала мільйони біженців? Безліч військової техніки і червоноармійців змішались з не меншою масою колгоспної техніки й цивільних людей, вони тіснили один одного, утворювали нездоланні затори на дорогах та на численних переправах через річки Трубіж, Сліпирід, Оржицю, Удай, Сулу, Хорол, стаючи легкою здобиччю фашистської авіації, танків і мотопіхоти.

Виконуючи волю Сталіна, Ставка видала наказ № 0428, який вимагав: "У тилу німецьких військ знищувати й спалювати дотла всі населені пункти, використовувати для цього авіацію, артилерію, мінометний вогонь, команди розвідників, лижників, партизанські диверсійні групи". Цим наказом фактично знищували населення на окупованій фашистами території. Саме цей наказ виконувала юна Зоя Космодем'янська, підпалюючи в люті морози хати селян з живими селянами. А оскільки Україна була окупована вся, її міста і села часто переходили з рук у руки по кілька разів, то українці страждали найбільше — саме цього Сталін і хотів.

Такі ж накази віддавав і Гітлер. Від військ і поліції при відступі вимагалось не залишати "жодного цілого будинку", "жодного неотруєного колодязя", "жодної живої людини". Фашистські верховодя вимагали поголового знищення українців. А тих, хто вцілів, Сталін пізніше вислав у Сибір. Немовби ці злочинські накази Сталіна і Гітлера готувалися в одному і тому ж штабі. І мета в них була одна — знищити народ України.

• Великі українці



Автор книги "Сталінсько-гітлерівський геноцид українського народу", уродженець Донбасу Федір Моргуна.

Війна за наші душі

Не оминає Федір Моргуна і сучасну історію України. Розмірковуючи над причинами зменшення її населення, він повертає увагу до засобів морально-психологічного терору, який переслідує все ту ж мету: очистити територію України від українського народу. Тут годиться все. Скасовано запис про національність у паспортах. Нав'язана дискусія про другу державну мову. Затівається спроба розпалити сепаратистські настрої у певних регіонах України...

Сьогодні вже без війни нас намагаються перемотати у наших домівках фактично за "рецептами" відомих "застільних" одкровень Гітлера, окремі цитати з яких наводить у своїй книзі Федір Моргуна. Відомий російський письменник ХХ століття Костянтин Паустовський якось висловив таку думку: "Людина, байдужа до рідної мови, шкідлива самою своєю суттю тому, що її байдужість до мови пояснюється цілковитою байдужістю до минулого, сучасного й майбутнього свого народу".

Шановні нащадки славетних і завжди вільних запорізьких козаків, прислухайтеся, будь ласка, до оцінок ветерана Великої Вітчизняної війни Федора Моргуна і наслідуйте приклад мешканців малої батьківщини Джугашвілі-Сталіна з грузинського містечка Горі, котрі нещодавно прибрали пам'ятник тиранові з центральної площі свого міста. Невже ті, хто встановлював пам'ятник Сталіну в Запоріжжі, не здатні прочитати той же таки "Сталінсько-гітлерівський геноцид українського народу", написаний фронтовиком, уродженцем Донбасу, щирим і чесним українцем?

За матеріалами інтернет-видань підготувала Ірина ЮРКО.

Вітаємо з днем народження головного лікаря Ступківської АЗПСМ Лілію Сергіївну БОЙКО, молодшу медичну сестру ФАПУ С. Скоморохи Марію Володимирівну СМОЛУ, молодшу медичну сестру ФАПУ С. Плотича Оксану Миколаївну ВЕРЕТЯННУ.

Хай життя буде схоже на свято,
Доля щастя принесе багато,
Теплом зігріє і любов'ю
І подарує міцного здоров'я!

3 повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.



Вітаємо з днем народження завідувачку фізіотерапевтичним відділенням ТРТМО Тетяну Тарасівну ГАХ, лікаря-педіатра Ларису Петрівну ЛАЗУРКУ, лікаря-стоматолога Ігоря Богдановича ГОЛОУХУ, лікаря-ортопеда Руслана Стефановича СЕКЕЛУ, медичних сестер Галину Іванівну СОБКІВ, Оксану Романівну ШАСТКІВ, медичну сестру дитячого стаціонару Ірину Василівну СИДОР.

Хай доля подарує зорепад
Здоров'я, щастя, успіхів, надії,
Життя хай квітне, як вишневі сад,
Здійсняться задуми і заповітні мрії!

3 повагою — колектив ТРТМО.



Щиро вітаємо з 45-річчям головного економіста відділу доходів фінансового управління Тернопільської РДА Ольгу Борисівну КАЗИМИРІВ — прекрасну, широду людину, висококваліфікованого спеціаліста із 22-річним стажем роботи у фінансовому управлінні, віддану справі, наполегливу, вірну подругу, зразкову матусю і чудову дружину.

Хай серце зігрівається любов'ю,
Хай радує веселий, добрий світ.
Натхнення, щастя, спокою, здоров'я,
Добробуту, кохання, довгих літ!

3 повагою і любов'ю — працівники відділу доходів та економічного аналізу, колектив фінансового управління Тернопільської РДА.



Вітаємо з днем народження медичну сестру загальної практики-сімейної медицини ТРТМО Галину Володимирівну СЕКЕРДЕЙ, медичного реєстратора Світлану Петрівну ДАНИЛКІВ, біолога Ульяну Михайлівну ДЗЮРБАН, молодших медичних сестер Ганну Романівну ПІК, Надію Іванівну ЧОРНУ, Надію Василівну ДУДАР, працівника підсобного господарства Олександру Євгенівну БАЛАБАН, водія Ярослава Степановича КУБРИНА.

Хай життя квітне, як калина в лузі,
Нехай будуть поруч щирі, вірні друзі,
Хай обминають болі і тривоги,
Хай стелиться довга життєва дорога.

3 повагою — колектив ТРТМО.



Колектив НВК "Грабовецька ЗОШ І-ІІ ст. — дошкільний навчальний заклад" вітає з днем народження вчительку початкових класів Ірину Євгенівну ЦАВУРСЬКУ.

Хай щастя Ваш дім не минає
І приходить добро на поріг,
Людська шана й любов прихильють
Срібні зорі до Ваших доріг.



Колектив НВК "Грабовецька ЗОШ І-ІІ ст. — дошкільний навчальний заклад" вітає з днем народження вчительку образотворчого мистецтва Наталію Петрівну КАРАКУЦЬ, кухарку Оксану Миколаївну МИКОЛАЙЧУК, технічного працівника Любомира Васильовича ОСАДЧУКА.

Нехай у серці пролісок надії
До сонця тягнеться завжди,
Здійсняться заповітні мрії,
Хай Вам таланити у житті.

Струни творчості Лесі Українки

Оксана КОЖУШКО,
директор Острівської ЗОШ І-ІІІ ст.,
вчитель української мови та літератури.

"Струни творчості Лесі Українки" — під такою назвою в Острівській ЗОШ І-ІІІ ст. відбулися літературні читання, які організували і провели для учнів 10 класу бібліотекар школи Мар'яна Володимирівна Гудзь та автор цих рядків. Організатори святкових заходів звернулися до старшокласників словами видатної української поетеси Лесі Українки:

Якби мені достати струн живих.
Якби той хист мені,
щоб грати на них,
Потужну пісню я б на струнах
грала,
Нехай би скарби всі свої
зібрала,
Ті скарби, що лежать в душі
на дні...

Під час літературних читань педагоги намагалися спонукати учнів до глибоких роздумів про морально-етичні аспекти поезії Лесі Українки, які турбували цю неординарну особистість і яскраво проявилися у її творчості. Що маємо на увазі, коли кажемо: "У цієї людини — лірична душа"? Навпевно, те, що така людина співчутлива, здатна глибоко відчувати красу, перейматися чужим горем і щастям, як своїм власним. Ці риси властиві натурам витонченим, інтелігентним. Буває, для того, щоб передати всю гаму внутрішніх переживань, поет надає словам таких форм, які грають на живих струнах душі. Якщо зазирнути у внутрішній різнобарвно-музичний світ славетної української поетеси, торкнутися потаємних глибин її поетичної душі, почуєш звук струни, яка "буде урочисто і тихо лунати, і пісня від серця поллеться".

Дійсно, творчість Лесі Українки асоціюється з українською піс-

нею, бо сповнена музики й кольорів. Усе життя поетеси було пов'язане з музикою. Доля обділила обдаровану дівчину здоров'ям, змусивши вести з 12 років тяжку і безперервну 30-літню війну за життя, але не озлобила її, не зменшила душевної щедрості, а, навпаки, зробила чутливою до людської біди, жертвовно відданою в дружбі й любові. Леся не тільки писала прекрасні вірші, але й дуже любила музику, була її тонким знавцем і цінителем, сама вправно грала на фортепіано, ще й здібною була до композиторства. Усі, хто чув гру Лесі, відчували в ній талант, та й сама вона вбачала в музиці своє поклонянство. Її улюбленими композиторами були Фредерік Шопен, Роберт Шуман, Франц Шуберт, Петро Чайковський, Микола Лисенко, Людвиг ван Бетховен.

Заступник директора з виховної роботи Ірина Петрівна Кобель зауважила, що талант не є

набутою здатністю, а вродженою, від Бога, і саме у Лесі Українки він був безмежним, поєднаним із найкращими рисами, що визначають гуманну особистість, — скромністю, добротою, порядністю, альтруїзмом, жертвовністю.

Золотий не хочю лаврів,
З ними щастя не здобуду.
Як я ними увінчаюсь,
То поетом вже не буду.
... Не поет, хто забуває
Про страшні народні рани,
Щоб собі на вільні руки
Золоті надіть кайдани!

Не буде помилкою сказати, що образ поета із "Давньої казки" нагадує саму Лесю Українку. Усі її вірші, від першого до останнього, продиктовані серцем, ні в одному не пішла вона проти сумління. А слово Лесі Українки, як будь-яке талановите слово і як мистецтво взагалі, має ще одне свідчення власної сили: над ним не владний час. Воно завжди знаходить відгук в серцях людей.



Шестикласники Почапинської школи на святі Стрітення, в домі Господині — Тітки Ганни, роль якої виконала Софія Жаворонко (в центрі).

Стрітенська свічка

**Софія ЖАВОРОНКО,
Наталія ГЛАДИШ,
учениці 6 класу
Почапинської ЗОШ І-ІІІ ст.**

*Світає, на землі світає,
І сонце в небі — як свіча,
Бо на руках своїх тримає
Блаженний старець дитинча.
І Дух Святий вита незримо,
Серця беручи в свій полон,
І тільки аж тепер покине
Життя земне Симеон.
Не передає того щастя,
Що в нього світиться в очах,
І Боже тіло, як Причастя,
Тримає праведник в руках.*

15 лютого усі християни відзначали одне із дванадцяти найбільших церковних свят — Стрітення Господне. Символічно Стрітення зображує зустріч Старого і Нового Заповітів. Це зустріч маленького Ісуса Христа, а також Марія і Йосиф принесли до храму на сороковий день після народження, з праведним старцем Симеоном. Ця подія описана в Євангелії від Луки.

Стрітення в особливий спосіб відзначили у Почапинській ЗОШ І-ІІІ ступенів. Учні 6 класу зі своїм класним керівником Світланою Анатоліївною Піговською підготували виховний захід "Свято Стрітення", в якому висвітлили суть цього свята з біблійної точки зору, а також народних традицій та прикмет. На заході був присутній парох с. Почапинці отець Тарас Юречко, який розповів про значення Стрітення та благословив дітей перед виступом.

У народі кажуть, що на Стрітення зима з весною зустрічається. Як це відбувається, майстерно відобразили Наталія Гладіш (Зима), Вікторія Твердохлібова

(Весна), Віталій Врублевський (Дід Мороз), Назарій Матичак (Лютий). Юні актори показали, як Баба Зима не хотіла поступитися місцем чарівній і теплій дівчинці, тому вони влаштували змагання. А присутні у залі діти назвали багато прикмет, зокрема: "Ясна погода під час змагання тепла із зимою віщує добрий урожай у полі...", "Тиха погода радість пасічникові несе", "Вітер — погана ознака для садівників", "Відлига — чекай пізньої весни, бурулунки відпадають — бережи картоплю, бо в поле не скоро трактор вийде". І дуже гарні слова сказав Дід Мороз: "У Матінки-Природи є один закон: жити у мирі і любові. І кожному на Землі є свій час і своє місце: холоду — взимку, теплу — навесні. Від цього людям тільки користь буде".

Потім дійство відбувалося у домі Господині — Тітки Ганни (роль виконала Софія Жаворонко), яка на прохання дітей, що прийшли до неї на гостину, розповіла про традиції свята Стрітення. Перша традиція: піти до церкви, свічку освятити і поставити перед образами.

Стрітенська свічка має велику цілющу силу і допомагає відігнати злі сили, які завжди хочуть перешкодити людині або випробувати її волю. Тому, ставлячи свічку під образами, люди звертаються до Божої Матері з проханнями допомогти їм. А ще кажуть, що свічка на Стрітення оберігає оселі від пожежі та грому. Тому таку свічку називають громничою. А ще вона допомагає відвернути весняну повінь.

Господиня розповіла дітям історію свята, яке нагадає віруючим про найважливішу подію з життя Господа нашого Ісуса Хри-

ста і Пресвятої його матері. З вірою і ширшою молитвою всі християни дякують Богові за спасіння, звертаються до Господа, щоб Він навчив їх любити Його і наших ближніх, як Він любив усіх людей, пожертвувавши своїм життям. Господиня виконала на бандурі пісню-молитву "Подяка". На святі хлопці колядували, востаннє цього року, а дівчата танцювали та співали веснянки.

Господиня подякувала усім дітям, що завітали до неї на гостину. Кожному учаснику вона подарувала освячену Стрітенську свічку. Запалюючи свічки, господиня промовила:

*Свічки ці збережить,
Біля ікони покладіть,
А в лиху скрутну годину
Запаліть святу вощину.
І промовте: "Отче наш...",
Господь згляньтесь на вас!*

Запалена на Стрітення свічка — символ Бога, який провадить нас і за яким ми повинні йти. Ісус казав: "Я — світло світу. Хто йде за мною — не блукатиме в темряві, а матиме світло життя". Сила кожної свічки в тому, що її світло допомагає наблизити наше серце до Бога. Її вогонь переборює темряву, ось так і ми повинні переборювати пітьму у своїх душах і просити в Бога благодаті Його світла.

Засвітімо Стрітенську свічку в часи наших молитов. Нехай же наші душі палають вогнем віри, наче гніт у свічці, нехай людська воля буде, як віск перед волею Божою! Щиро любити світ, шанувати своїх рідних та поважати усіх людей, яких ми зустрічаємо на життєвому шляху, — ось вища мудрість, закладена у святі Стрітення Господнього.



Учні 6 класу Почапинської ЗОШ І-ІІІ ст., класний керівник Світлана Анатоліївна Піговська та парох с. Почапинці о. Тарас Юречко.



Папа Римський Франциск I, став першим латиноамериканцем, який очолив Римо-Католицьку Церкву.

Як обирають Папу

Нещодавно в Італії відбулася подія, яка сколихнула світ, — конклав, що відкрився 12 березня, обрав 266-го Папу Римського, яким став Франциск I. А ви знаєте, що під час церемонії інтронізації понтифіку прийнято вручати символ папської влади — паллій і "перстень рибалки"? Яка природа появи славнозвісного "білого диму"? Хто встановив процедуру конклаву? Газета "Подільське слово" пропонує читачам цікаве дослідження про те, як обирають Папу Римського.

Обрання Папи відбувається на конклаві, в якому беруть участь кардинали з правом голосу. Термін "конклав" походить від двох латинських слів cum clave "під ключем", оскільки кардинали-електи під час обрання нового єпископа Риму перебувають в ізоляції від зовнішнього світу. Процедура конклаву була встановлена Папою Григорієм X у 1274 році. Папа Павло VI зменшив кількість кардиналів-електів до 120 у 1975. Колегія кардиналів складається з трьох груп: кардиналів-єпископів, кардиналів-пресвітерів та кардиналів-дияконів. Титули кардинала мають також глави деяких Східних Католицьких Церков. Оскільки Римський єпископ є не тільки главою Римської єпархії, Латинської Церкви, але і Католицької Церкви, то главам Східних Католицьких Церков таким чином надається змога брати участь у виборах Папи. Колегія кардиналів також є керівним органом Католицької Церкви в період, коли папський престол є вільним.

На 15 день після смерті чи зречення Папи кардинали збираються в Соборі Святого Петра на месу pro eligendo Pape та просять допомоги Святого Духа в обранні нового понтифіка. Конклав відбувається в Сикстинській каплиці. Перед початком вибору кардинали входять до каплиці урочистою процесією під спів Veni Creator. Та сидять в два ряди — один навпроти одного. Після того, як всі кардинали-електи увійшли до Сикстинської каплиці, останній кардинал-диякон зачиняє двері зсередини. Зовні процес обрання нового понтифіка охороняють 110 гвардійців, які забезпечують порядок і безпеку Папи. За легендою, одяг гвардійців розробив Мікеланджело.

Тільки ті кардинали, які не досягли 80-літнього віку, мають право обирати нового Папу. Всі інші кардинали можуть брати участь тільки в підготовчих нарадах чи процедурах перед виборами. Всі кардинали-електи складають обітницю мовчання стосовно всього, що відбувається на конклаві. Наступника Бенедикта XVI — Франциска I обирали 117 кардиналів.

Після того, як кожен кардинал вписав ім'я обранця, він вкидає бюлетень в спеціальну чашу. Перед вітарем знаходиться стіл, за яким сидять кардинали, які підраховують голоси. Голосування є таємним. З-поміж кардиналів обирають 9 єпископів, які відповідають за процедуру. Три кардинали належать до рахункової групи, три збирають бюлетені в кардиналів, які з певних причин не можуть підійти і вкинути бюлетень і ще три перевіряють бюлетені. Папою може бути обраний будь-який охрещений і

неодружений католик, тобто, не тільки з числа кардиналів. Втім, з 1378 року Папами ставали тільки кардинали.

Голосування за нового понтифіка відбуваються чотири рази на день: двічі вранці і двічі ввечері, окрім першого дня, коли є тільки одне голосування. Процес кожного голосування триває від двох до трьох годин. Для того, щоб бути обраним Папою, кандидат повинен набрати 2/3 голосів конклаву. Якщо ніхто не зміг набрати необхідної кількості голосів, після 34 голосування конклав обирає нового понтифіка з-поміж двох осіб, які набрали найбільшу кількість голосів на останньому голосуванні. Ті, за кого голосують в цьому випадку, вже не можуть брати участь у голосуванні. Кожен кардинал-елект зобов'язаний брати участь у всіх голосуваннях.

Таємне голосування було запроваджене Папою Григорієм XV у 1621 році. Бюлетень містить напис Eligo in Summum Pontificem ("Я обираю верховним понтифіком"), а нижче кардинал-елект власною рукою вписує ім'я людини (свідомо спотворюючи свій почерк, щоб зберегти таємність голосування — ред.), за яку він голосує.

Після того, як хтось набрав 2/3 голосів кардиналів-електів, декан колегії кардиналів запитує обраного — приймає він вибір чи ні. Після того, як обраний дає ствердну відповідь, декан запитує, яке ім'я він обирає для свого понтифікату. Після кожного голосування бюлетені скріплюються ниткою та спалюються з додаванням спеціальних матеріалів, що забарвлюють дим.

Якщо дим над Сикстинською капеллою чорного кольору — це означає, що Папу не обрано. Якщо дим білого кольору — голосування закінчилось позитивно. Після прийняття вибору новий Папа йде у так звану "Кімнату сліз", де на нього вже чекає одяг, який підбирається наперед різного розміру та відповідає різній статури тіла. Папа знімає своє кардинальське вбрання і одягає папське: білу сутану, білий стихар, червону пелеринку, білий пілеолус (лат. Pileolus — шапка), або дзукетто (італ. Zucchetto), і червону столу. Після цього він виходить до кардиналів. Після завершення обрання кардинал-протодиякон (найстаріший серед кардиналів-дияконів) виходить на головний балкон Собору святого Петра в Римі і виголошує фразу "Annuntio vobis gaudium magnum: Habemus Papam!" (Проголошую вам велику радість: маємо Папу) та додає ім'я і прізвище обраного кардинала, його нове ім'я. Згодом саме кардинал-протодиякон одягає на Папу паллій під час урочистої Літургії після обрання. Потім на балкон виходить новообраний Папа. Він виголошує свою першу промову та уділяє перше благословення Urbi et orbi.

За матеріалами: Vatican Insider (http://vaticaninsider.lastampa.it); Католическая Энциклопедия. - Москва: Издательство францисканцев, Т2, 2005.; The New Catholic Encyclopedia, 2nd Edition Vol. IV. Thomson/Gale; Washington, D.C.: Catholic University of America підготувала Ірина ЮРКО.

П'ЯТНИЦЯ, 29 БЕРЕЗНЯ

УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.05, 07.00, 08.00 Новини.
06.30 Сміх з доставкою додому.
07.30 Гість студії.
07.45 Кіножурнал "Хочу все знати".
08.15 Д/ф "О. Соловей. Раба коханья".
09.05, 21.00 Підсумки дня.
09.20 Т/с "Маруся. Повернення".
12.20, 15.00, 18.20 Новини.
12.35 Адrenalін.
14.05 Х/ф "Професія слідчий".
15.15 Діловий світ. Агросектор.
15.25 Околиця.
16.00 Х/ф "Іван Бабушкін".
18.45 Світ спорту.
19.10 Про головне.
19.35 Український ретро-хіт. 10+10.
21.35 Фольк-music.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00 Підсумки.
23.15, 00.10 Х/ф "Ключі від безодні".
01.00 Від першої особи.

Канал "1+1"

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 09.10 "ТСН".
06.45, 07.10, 07.30, 08.05 "Сніданок з 1+1".
07.25 М/ф "Бернард".
10.00 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
11.55 Т/с "Ледників".
13.50 "Не бреші мені 2".
15.55 "Простошоу з Юрієм Горбуновим".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
19.30 "ТСН".
20.15 "Казкова Русь".
20.40 "Вечірній Київ".
22.35 Х/ф "Чужі". (2).

Інтер

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з Інтером".
09.10 Т/с "Відплата".
12.00 Новини.
12.55 Д/с "Слідство вели...".
13.50 "Судові справи".
14.45 "Сімейний суд".

15.45 Т/с "Анна".
17.40 Т/с "Свати 5".
18.00 Новини.
19.00 Т/с "Свати 5".
20.00 "Подобиці".
20.30 "Шустер Live".
00.30 Х/ф "У чужому ряду".

ICTV

06.20 Ділові факти.
06.30 Т/с "Таксі".
06.55 Т/с "Леся+Рома".
07.40 Стоп-10.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Надзвичайні новини.
10.10 Т/с "Убивча сила".
12.30 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.00 Анекдоти по-українськи.
13.05 Т/с "Прокурорська перевірка".
14.15 Т/с "Морські дияволи 6. Смерч".
16.30 Т/с "Убивча сила".
18.45 Факти. Вечір.
19.25 Надзвичайні новини.
20.10 Т/с "Морські дияволи 6. Смерч".
22.10 Т/с "Прокурорська перевірка".
23.20 Х/ф "Шість куль". (2).

СТБ

05.45 Х/ф "Червоні вітрила".
07.10 Х/ф "Попелюшка із Запруддя".
09.10 Х/ф "Дівич-вечір".
17.50 "Вікна-новини".
18.00 Х/ф "Іван Васильович змінює професію".
20.00 "Холостяк 3".
22.00 "Вікна-новини".
22.35 "Холостяк 3".
00.00 "Як вийти заміж з Анфісою Чеховою".
01.05 Х/ф "Торкнутися неба".

Новий канал

06.05 Очевидець. Найбільш шокує.
06.45 Підйом.
09.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої".
10.00 Т/с "Кадетство".
11.00 Т/с "Вороніни".
13.25 М/с "Качині історії".
14.45 Т/с "Друзі".
15.40 Т/с "Кадетство".
16.45 Т/с "Світлофор".
17.50 Т/с "Вороніни".

19.00 Репортер.
19.15 Піраньї.
20.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої".
21.00 Т/с "Кухня".
22.00 Т/с "Кухня 2".
23.05 Т/с "Світлофор".
00.10 Репортер.
00.35 Т/с "Щоденники вампіра 3". (2).

ТРК «Україна»

06.00 Т/с "Дорожній патруль-3".
07.00, 17.00, 19.00 Події.
07.20 Ранок з Україною.
09.20, 13.00, 17.20 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Профіль убивці".
12.00 "Хай говорять".
14.35 Т/с "Подружжя".
15.35 Щиросердне зізнання.
16.00 Критична точка.
18.00 Т/с "Нерівний шлюб".
19.20 "Говорить Україна".
20.00 Т/с "Профіль убивці".
21.50 Т/с "Мент у законі-2". (2).
01.30 Х/ф "Нас прийняли!" (2).

K1

09.10 "Три сестри".
10.10 Х/ф "Остання відпустка".
12.15, 21.15 "Розсміши коміка".
13.15, 17.00 "Дім, на задрість усім".
14.15 "Шопінг-монстри".
15.10, 18.00 "Звана вечеря".
16.10 "Орел і решка".
19.00 "КВН".
22.10 "Пороблено в Україні".
23.25 "Вечір. Паша. Зорі".

НТН

05.35 "Правда життя".

07.00 Т/с "Конвой PQ-17".
14.50 Т/с "Вулиці розбитих ліхтарів-9".
16.45, 19.00 "Свідок".
17.00 Т/с "Висяки".
19.30 Т/с "Останній бій майора Пугачова".
23.15 Х/ф "Марш-кидок".
01.30 Х/ф "Куля в голові". (2).

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
06.30 Телепузики.
07.00 Байдиківка.
07.30, 8.25 М/с "Даша-дослідниця".
07.55 Мультик з Лунтіком.
09.00 Т/с "Ранетки".
10.00 Т/с "Всі жінки — відьми".
11.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".
12.00 Т/с "Еллі МакБіл".
12.55 Лялечка-2.
13.55 Т/с "Моя прекрасна няня".
16.05 Т/с "Ранетки".
17.10 10 кроків до кохання.
18.15, 20.30 Віталька.
18.55 Одна за всіх.
19.55 Дайош молодьож!
21.30 Що якщо?
21.55 Велика різниця.
23.00 Чортівня щодня.
23.25 МосГорСмех.
00.00 Т/с "Притулок". (2).

Перший канал (Україна)

05.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новини.
05.05 Телеканал "Доброго ранку!".
09.15 "Контрольна закупівля".
09.50 "Жити здорово!"

Номери телефонів бригад швидкої медичної допомоги Тернопільського району:

Баворів: 29-42-33, 8 (067) 354-73-64;
Великі Бірки: 49-23-03, 8 (067) 354-73-67;
Великий Глибочок: 29-51-03, 8 (067) 354-73-65;
Мишковичі: 29-09-81, 8 (067) 208-52-92;
Тернопіль: 43-03-03, 8 (067) 354-73-69.

10.55 "Модний вирок".
12.15 "Час обідати!"
13.00 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.
14.00 Інші новини.
14.20 "Зрозуміти. Пробачити".
15.20 Т/с "Торговий центр".
16.10 "Поки що не пізно".
17.00 "Чекай на мене".
18.40 "Людина і закон".
19.50 "Поле чудес".
21.00 "Час".
21.30 "Дві зірки".
23.05 "Вечірній Ургант".

ІНТБ

07.00, 7.45, 8.45, 16.00 Мультисалон.
07.15, 8.15 Новини, новини з павутини, хронограф.
09.00 Феєрія мандрів.
09.30 Бізнес за правилами.
10.00 Новини, новини з павутини, гороскоп, хронограф, телеб'їржа.
10.30, 11.50, 13.50, 17.30, 19.00, 20.00, 21.50, 22.50 Український хіт.
11.20 Кава з «вершками».
12.00 Чому? Що? Де?
13.00, 15.00, 17.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'їржа.
13.30 Таємниці сходу.
15.30 Срібний струмок.
18.00 Українські традиції.
18.30, 20.30, 22.00, 23.30 Новини, новини з павутини, гороскоп, хронограф, телеб'їржа.
19.00 Феєрія мандрів.
19.30 Вдома.
21.00 Особливий погляд.
21.30 Замки і фортеці України.
22.30 Слід.
00.00 Електростанція.

Enter-фільм

07.25 Х/ф "Дванадцять місяців".
09.55, 16.35 Т/с "Червона капела".
11.35 Х/ф "Сіль землі".
12.50 Х/ф "Велика сім'я".
14.40 Х/ф "Твір до дня Перемоги".
18.25 Х/ф "Сержант міліції".
19.40 Х/ф "Звіробій".
22.20 Х/ф "Сицилієць".
00.10 Х/ф "Приморський бульвар".

СУБОТА, 30 БЕРЕЗНЯ

УТ-1

06.00 Ранкова молитва.
06.05 Підсумки.
06.20 Сміх з доставкою додому.
07.00 Концерт "О. Барикін. Не забувай друга...".
08.25 Панянка і кулінар.
09.05 Життя на рівних.
09.25 Досвід.
10.45 Х/ф "Бронзовий птах".
14.20 "Таємниця успіху".
14.50 В гостях у Д. Гордона.
15.50 Золотий гусак.
16.25 Енергоблок.
16.35 "Людина року-2012". Церемонія нагородження.
20.50 Мегалот.
21.00 Підсумки дня.
21.25 Без цензури.
22.00 Кабмін: подія тижня.
22.10 Українська пісня.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
23.00 Твій голос.
23.30 Ера здоров'я.
23.50 Кіно в деталях.
00.40 Клуб гумору.

Канал "1+1"

06.00 "Ремонт +".
06.25 Х/ф "Крутий поворот".
08.00 "Світське життя".
09.00 "Хто там?".
10.10 М/ф "Енґрі бердс".
10.15 М/с "Чіп і Дейл".
11.00 "Світ навиворіт 4: В'єтнам".
12.00 "Тачки".
12.25 "Голос країни 3".
14.35 Х/ф "Доктор Дуліттл 3".
16.30 "Вечірній Київ".
18.30 "Розсміши коміка".
19.30 "ТСН".
20.00 Х/ф "Квант милосердя". (2).
22.10 Х/ф "Викрасти за 60 секунд". (2).
00.30 Х/ф "Великий солдат". (2).

Інтер

06.15 "Шустер Live".
09.55 "Чекай на мене".
11.25 "Великі танці".
14.10 Т/с "Найкрасивіша".
18.00 "Міжнародний фестиваль гумору «Юрмала»".
20.00 "Подобиці".
20.30 "Ювілейний концерт Ю. Антонова в Кремлі".
00.20 Х/ф "Пограбування по-італійськи".

ICTV

06.30 Козирне життя.
07.00 Т/с "Морські дияволи 6. Смерч".
08.55 Зірка YouTube.
10.00 Дача.
10.40 Квартирне питання.
11.40 Дивитися всім!
12.40 За кермом.
13.05 Т/с "Під зливою куль".
17.45 Максимум в Україні.
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Т/с "Спецназ".

СТБ

06.30 Х/ф "Садко".
08.05 "Караоке на Майдані".
09.00 "Імо вдома".
10.05 "ВусоЛапоХвіст".
10.45 "Хата на тата".
12.35 "Холостяк 3".
15.55 "Як вийти заміж з Анфісою Чеховою".
17.00 Х/ф "Іван Васильович змінює професію".
19.00 "Україна має талант! 5".
22.20 "Слідство ведуть екстрасенси".

Новий канал

05.45 Т/с "Тру Джексон".
06.30 Новий погляд.
08.05 Ревізор 2.
10.00 Ревізор 2.
11.55 Уральські пельмені.
13.40 Люди ХЕ.
14.00 Нереальна історія.

14.40 Файна Юкрайна.
15.35 Т/с "Щасливі разом".
18.05 Х/ф "Скубі-Ду".
20.00 Х/ф "Солт".
22.00 Хто зверху? 2.
23.40 Х/ф "Міс Ніхто". (2).

ТРК «Україна»

06.00 Срібний апельсин.
07.00, 19.00 Події.
07.10 Т/с "Інтерни".
08.10 Найрозумніший.
10.00 Таємниці зірок.
11.00 Крайній кухар на селі-2.
12.00 Т/с "Дорожній патруль-3".
15.00 Х/ф "Біла сукня".
17.00 Х/ф "Формула щастя".
19.20 Х/ф "Особиста справа майора Баранова".
21.20 Т/с "Шаман". (2).
01.00 Т/с "Мент у законі-2". (2).

K1

07.00, 10.00 М/ф.
09.00 М/с "Казки Ганса Хрїстіана Андерсена".
11.15 М/ф "Карапузи".
12.30 Х/ф "Міст до Терабітії".
14.25 Х/ф "Здивуй мене".
16.20 "Весільний розмір".
17.15 "Лямур Тужур".
18.15 "Розсміши коміка".
19.10 "КВН".
21.40 Т/с "Надприродне". (2).
00.00 Х/ф "Красунчик-2". (2).

НТН

06.05 "Легенди бандитського Києва".
07.25 "Залізний Оскар".
07.55 Х/ф "Перед світанком".
09.25 Х/ф "Марш-кидок".
11.30 "Речовий доказ".
12.00, 23.00 "Головний свідок".
13.00 Х/ф "Тривожна неділя".
14.45 Д/с "Хвороби-вбивці".
15.15 Т/с "Шериф".
19.00 Т/с "Зрадник".

00.00 Х/ф "Найманий убивця". (3).

ТЕТ

06.00, 11.05 "Єралаш".
07.15 М/с "Лунтік".
07.40 Малюта-твінґята.
08.00 Телепузики.
08.35 Байдиківка.
09.00 Мультик з Лунтіком.
09.40 М/с "Даша-дослідниця".
10.05 М/с "Вперед, Дієго, вперед!".
10.40 М/с "Індійські байки".
11.50 Т/с "Моя прекрасна няня".
13.35 Т/с "Половинки".
15.00 М/ф "Астробой".
16.55 Х/ф "Тимчасово вагітна".
18.50 Х/ф "Одного разу в Римі" (2).
20.45 Віталька.
22.20 Що якщо?
23.00 Х/ф "Діти кукурудзи". (3).
00.55 Х/ф "Франкенштейн у коледжі".

Перший канал (Україна)

06.00, 10.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новини.
06.25 Х/ф "Сльози капали".
08.00 "Граї, гармонь улюблена!".
08.40 "Сміховинки. Нові пригоди".
08.55 "Розумниці і розумники".
09.40 "Слово пастиря".
10.15 "Смак".
10.55 "Народження легенди. Покровські ворота".
12.15 "Абракадабра".
15.15 Х/ф "Покровські ворота".
18.15 "Відгадай мелодію".
18.50 Т/с "Остання зустріч".
21.00 "Час".
21.20 "Сьогодні увечері".
23.05 "Yesterday live".

ІНТБ

07.00, 10.00 Хронограф, погода, гороскоп.
07.10 Таємниці сходу.
07.30, 9.30, 12.20, 13.10, 19.30, 21.20, 23.30 Український хіт.
07.50, 10.10 Мультисалон.
08.30 Висновки.
09.00 Духовні роздуми.
11.00 Телевітамінки.
11.30 Вдома.
12.00 Замки і фортеці України.
12.30, 19.00 Кава з «вершками».
13.00, 17.20, 21.50 Погода, гороскоп, хронограф, телеб'їржа.
16.00 Бізнес за правилами.
16.50 Слід.
17.00, 21.30 Новини з павутини (тижневик).
17.30 Спільна правда.
18.30 Українські традиції.
20.00 Концертний зал.
21.00 Срібний струмок.
22.00 Арт-терія.
22.30 Спільна правда.
23.30 Висновки.
00.00 Клуб'ОК.

Enter-фільм

09.05 Х/ф "Дванадцять місяців".
11.30 Х/ф "Високий блондин у чорному черевіку".
13.00 Х/ф "Повернення високого блондина".
14.20 Х/ф "Шофер на один рейс".
16.50 Х/ф "Весілля в Малинівці".
18.30 Т/с "Блондинка за рогом".
20.00 Х/ф "Максим Перепелиця".
21.35 Х/ф "Дачна подорож сержанта Цибулі".
23.00 Х/ф "Твір до дня Перемоги".
00.55 Х/ф "Переклад з англійської".

НЕДІЛЯ, 31 БЕРЕЗНЯ

УТ-1

06.00 Ранкова молитва.
06.10 Світ православ'я.
06.40 Сміх з доставкою додому.
07.10 Панянка і кулінар.
07.40 "Дружина".
09.05 Хто в домі хазяїн?
09.25 Ближче до народу.
09.55 Подорожуємо світом.
10.25 Крок до зірок.
11.10 Маю честь запросити.
12.00 Шеф-кухар країни.
13.00 Караоке для дорослих.
13.55 В гостях у Д. Гордона.
14.50 Концертна програма "З Днем ТеБе!"
15.50 Діловий світ. Тиждень.
16.20 Концерт пам'яті М. Мозгового. "Мріялось, бажалось, не збулося".
17.55 Бенефіс композитора Ніколо.
20.10 Без цензури.
20.40 Головний аргумент.
20.50 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки дня.
21.40 Точка зору.
22.05 А. Кудлай. "Спасибі за любов".
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.
23.35 "Дружина".
00.45 Клуб гумору.

Канал "1+1"

06.05 Х/ф "Відпусти мене".
07.50 М/ф.
08.10 "Ремонт +".
09.00 "Лото-Забава".
10.10 М/ф "Ескімоска".
10.15 М/с "Чіп і Дейл".
11.05 "Гастрономічні подорожі з Олією Висоцькою. Венеція".
11.45 "Неділя з Кварталом".
12.40 "Шість кадрів".
13.10 "Міняю жінку 7".
14.40 Т/с "Свати 6".
19.30 "ТСН-Тиждень".
20.15 "Голос країни 3".
22.30 "Світське життя".
23.30 "Що? Де? Коли? Зіркові війни".

Інтер

00.45 Х/ф "Чоловік у пошуках еротики". (3).
06.05 Х/ф "Пригоди Геркулеса".
07.35 М/ф "Шрек".
09.30 "Школа доктора Комаровського".
10.05 "Смачне побачення".
11.05 "Міжнародний фестиваль гумору "Юрмала".
13.05 Т/с "Найкрасивіша 2".
16.55 "Новорічний вечір з М. Галкіним і М. Басковим".
20.00 "Подобиці тижня".
21.00 "Великі танці".
23.25 Х/ф "Дівчинка". (2).

ICTV

06.00 Світанок.
07.00 Квартирне питання.
07.50 Анекдоти по-українськи.
08.15 Дача.
08.50 Основний інстинкт.
09.30 ОлімпіЛяпи.
10.35 Козирне життя.
11.05 Т/с "Спецназ".
18.45 Факти тижня.
19.30 Х/ф "Скарб нації".
22.10 Х/ф "Скарб нації 2: Книга таємниць".
00.45 Х/ф "Голодний кролик атакує". (2).

СТБ

06.35 "Імо вдома".
07.35 "Кулінарна династія".
09.55 "Караоке на Майдані".
10.55 Т/с "Мати-й-мачуха".
15.30 "Україна має талант! 5".
19.00 "Битва екстрасенсів".
20.00 "Один за всіх".
22.00 Х/ф "Хатня робітниця".
23.55 Х/ф "Попелюшка із Запруддя".

Новий канал

05.45 Т/с "Тру Джексон".
06.50 Новий погляд.

07.45 Церква Христова.
08.00 Запитайте у лікаря.
08.25 М/с "Губка Боб Квадратні Штани".
09.00 М/с "Пінгвіни з Мадагаскару".
10.00 Х/ф "Скубі-Ду".
11.45 Педан-Припула Шоу.
13.15 Хто зверну? 2.
15.10 Т/с "Щасливі разом".
17.20 Х/ф "Солт".
19.20 Х/ф "Містер і місіс Сміт".
22.00 Педан-Припула Шоу.
23.25 Х/ф "Армійські пригоди".

ТРК «Україна»

06.45 Події.
07.00 Х/ф "Формула щастя".
09.00 Ласкаво просимо.
10.00 Герої екрану.
11.00 Т/с "Дорожній патруль-3".
12.00 Т/с "Дорожній патруль-4".
14.00 Найрозумніший.
15.50 Т/с "Багаття на снігу".
19.00 Події тижня.
20.00 Т/с "Багаття на снігу".
20.50 Т/с "Інтерни".
23.00 "Великий футбол".
00.30 Т/с "Шахта". (2).

K1

08.30 М/ф "Карапузи".
10.10 Х/ф "Міст до Терабіті".
12.00 "Добрий вечір, тварини".
13.15 Х/ф "Зевс і Роксана".
15.00 Х/ф "Весільна вечірка".
16.45 "Розсміши коміка".
18.40 Х/ф "Хранителі". (2).
21.40 Т/с "Надрприродне". (2).
00.00 Х/ф "Непристойна пропозиція". (2).

НТН

06.00 "Легенди бандитського Києва".
06.25 Х/ф "Тривожна неділя".
07.50 Т/с "Шериф".
11.30 "Легенди карного розшуку".
12.00 "Агенти впливу".
13.00 "Православні свята".

15.00 Т/с "Останній бій майора Пугачова".
19.00 Т/с "Бригада".
00.00 Д/с "Таємниці кримінального світу".

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
07.15 М/с "Лунтік".
07.40 Малюта-твінята.
08.00 Телепузики.
08.35 Байдиківка.
09.00 Мультик з Лунтіком.
09.40 М/с "Даша-дослідниця".
10.05 М/с "Вперед, Дієго, вперед!"
10.40 М/с "Індійські байки".
11.05 М/ф "Лікар Айболит".
13.05 М/ф "Астробой".
15.00 Х/ф "Аквамарин".
17.05 Х/ф "Модна матуся".
19.40 Дайш молодьож!
20.40 Віталька.
22.00 Веселі мамзелі.
23.00 Х/ф "Блондинками не народжуються". (2).
01.00 Х/ф "Крутий Джо".

Перший канал (Україна)

05.00, 9.00, 11.00 Новини.
05.25 Х/ф "Мій молодший брат".
07.10 "Служу Батьківщині!"
07.45 "Сміховинки. ПІН-код".
07.55 "Здоров'я".
09.10 "Непутні замітки".
09.30 "Поки всі вдома".
10.25 "Фазенда".
11.15 Середовище існування. "Чужі гроші".
12.20 "Олександр Збруєв. Життя за правилами і без".
13.20 Х/ф "Ти у мене одна".
15.15 "Форт Боярд".
16.55 "Один в один!"
20.00 Недільний "Час".
21.00 "Клуб веселих та кмітливих". Вища ліга.
23.00 "Познер".

ІНТБ

07.00, 10.00 Хронограф, погода, гороскоп.
07.10 Бізнес за правилами.
07.30 Висновки.
08.00 Духовні роздуми.
08.30 101 інформус.
08.40, 9.45, 15.20, 16.00, 17.50, 19.00, 20.50, 22.10 Український хіт.
08.00, 16.30 Гаряча лінія.
09.05, 10.10 Мультисалон.
09.15 Телевітамінки.
11.00 Спільна правда.
12.00 Концертний зал.
13.00 Артерія.
13.30 Українські традиції.
14.00, 17.30, 22.00 Хронограф, погода, гороскоп, телебїржа.
14.10 Таємниці сходу.
14.30 Телевітамінки.
15.00 Замки і фортеці України.
15.30 Кава з «вершками».
16:30 101 інформус.
17.00, 21.30 «Новини. Підсумок тижня».
17.40 101 інформус.
18.00 Вдома.
18.30 Життя-буття.
20.30 Замки і фортеці України.
21.00 Бізнес за правилами.
22.30 Українська ніч.

Enter-фільм

08.30 Х/ф "Казка маңдрів".
10.15 Х/ф "Високий блондин у чорному черевіку".
11.45 Х/ф "Повернення високого блондина".
13.05 Х/ф "Усе навпаки".
14.15 Х/ф "Дачна подорож сержанта Цибулі".
15.40 Х/ф "Максим Перепелиця".
17.15 Х/ф "Приморський бульвар".
19.45 Х/ф "Весілля в Малинівці".
21.25 Х/ф "Блондинка за рогом".
22.55 Х/ф "Якби я був начальником".
00.15 Х/ф "Молода гвардія".

ПРОГРАМИ МІСЦЕВИХ ТЕЛЕКАНАЛІВ

TV-4

Понеділок, 25 березня
07.00, 16.00 Провінційні вісті.
07.35 Програма «Ти зможеш».
07.50 Програма «Індекс небезпеки».
08.10 Вікно в Америку.
08.30 Переможний голос віруючого.
09.00 Час-Тайм.
09.15, 10.45 Ранковий фітнес.
09.30 Програма «Справжня ціна».
09.45 Програма «Про нас».
10.00 Т/с «Запороги». (1).
11.00, 16.10 Дитяча година.
12.10 Бласна думка.
13.10 Хіт-парад.
14.00 Х/ф «Золотошукачі». (1).
17.00 Програма «Мандрівник».
17.30 Музична програма «Гал-кліп».
18.00 Т/с «Запороги». (1).
19.00, 22.00 Провінційні вісті.
19.30 Наші вітання.
20.00 Програма «Сільський календар».
20.30 ТНЕУ калейдоскоп подій.
20.40 Дім книги.
21.00 Наші вітання.
21.30 Програма «Коліжанка».
22.35 Х/ф «Русалки». (1).
00.15 Час-Тайм.

ТТБ

14.00 «Пісні нашого краю».
14.15 «Сад. Город. Квітники».
14.30 Телезамальовка.
14.35 «Майстри великої родини».
15.00 «Кіноісторії нашого часу».
15.30 «Звітяга».
16.00 «Вісті ТТБ».
16.15 «Чудесний канал».
16.40 «Онї експерти».
16.45 «До речі, про речі».
17.00 «Новини України».
17.15 «Соціальні грані».
17.40 «100 шедеврів».
18.00 «В об'єктиві ТТБ».
18.15 «Пісні нашого краю».
18.30 «Так було».
18.45 «Пісня в дарунок».
19.00, 22.00 «Вісті ТТБ».
19.30 «Актуально».
19.45 «Храми Поділля».
20.00 «Парламенти світу».
20.10 «Музична хвиля ТТБ».
20.15 «Будьте здорові».
20.45 «Вечірня казка».
21.00 «Час реформ».
21.30 «Урок... для батьків».
22.30 «Актуально».
22.45 «Гра долі».
23.00 Х/ф «Сімнадцять миттєвостей весни». (1).
23.50 «Музична хвиля ТТБ».
24.00 Мовлення у цифровому форматі щодобово.

TV-4

Вівторок, 26 березня
07.00, 16.00 Провінційні вісті.
07.35 Програма «Сільський календар».
08.00 Програма «Ти зможеш».
08.20 ТНЕУ □ калейдоскоп подій.
08.30 Переможний голос віруючого.
09.00 Час-Тайм.
09.15, 10.45 Ранковий фітнес.
09.30 Програма «Мандрівник».
10.00 Т/с «Запороги». (1).
11.00, 16.10 Дитяча година.
11.50 Програма «Чарівний ключик».
12.10 Програма «Музичні делікатеси».
12.40 Програма «Відчиняй».
13.10 Хіт-парад.
14.00 Х/ф «З тобою та без тебе». (1).
17.00 Програма «Ти зможеш».
17.15 Програма «Рекламна кухня».
17.30 Програма «Про кіно».
18.00 Т/с «Запороги». (1).
19.00, 22.00 Провінційні вісті.
19.30 Наші вітання.
20.00 Межа правди.
21.00 Наші вітання.
21.30 Програма «Автоакадемія».
22.35 Х/ф «Інтенсивна терапія». (2).
00.15 Час-Тайм.

ТТБ

07.00, 13.00, 16.00 «Вісті ТТБ».
07.30 «Кіноісторії нашого часу».
08.00 «Ранок з ТТБ».

10.00 «Будьте здорові».
10.30 «Час країни».
11.00 «У країні Мультиляндії».
12.00 «В об'єктиві ТТБ».
12.15 «Час реформ».
12.45 «100 шедеврів».
13.25 «Плекайте мову».
13.30 «Забуді пісні».
13.45 «Новини України».
14.00 «Соціальні грані».
14.25 «Гра долі».
14.40 «Музична хвиля ТТБ».
14.50 «Парламенти світу».
15.00 «Економічне коло».
16.15 «Хатинка Василички».
16.40 «Музична хвиля ТТБ».
17.00 «Новини України».
17.15 «Мова жестів».
17.30 «Легенди Запоріжжя».
18.00 «Студмістечко».
18.15 «Пісні нашого краю».
18.30 «ПрофStyle».
18.45 «Пісня в дарунок».
19.00, 22.00 «Вісті ТТБ».
19.30 «Актуально».
19.45 «Зона ризику».
20.45 «Вечірня казка».
21.00 «Час реформ».
21.30 «Новий ритм».
22.30 «Актуально».
22.45 «Гра долі».
23.00 Х/ф «Сімнадцять миттєвостей весни». (1).
24.00 Мовлення у цифровому форматі щодобово.

TV-4

Середа, 27 березня
07.00, 16.00 Провінційні вісті.
07.35 Межа правди.
08.30 Переможний голос віруючого.
09.00 Час-Тайм.
09.15, 10.45 Ранковий фітнес.
09.30 Програма «Автоакадемія».
10.00 Т/с «Запороги». (1).
11.00, 16.10 Дитяча година.
12.10 Музична програма «Гал-кліп».
12.40 Програма «Ти зможеш».
13.00 Співає Леонід Корженевський.
14.00 Х/ф «Фучжоу». (1).
16.40 Програма «Чарівний ключик».
17.00 Програма «Мандрівник».
17.30 Програма «Коліжанка».
18.00 В/ф «Українці Азербайджану».
19.00, 22.00 Провінційні вісті.
19.30 Наші вітання.
20.00 Програма «Відчиняй».
20.30 Програма «Рекламна кухня».
21.00 Наші вітання.
21.30 Програма «Музичні делікатеси».
22.35 Х/ф «Ненав'язлива ідея». (2).
00.15 Час-Тайм.

ТТБ

07.00, 13.00, 16.00 «Вісті ТТБ».
07.30 «Удосвіта».
08.00 «Ранок з ТТБ».
10.00 «Пісні нашого краю».
10.15 «Мова жестів».
10.30 «Час країни».
11.00 «У країні Мультиляндії».
12.00 «Так було».
12.15 «Час реформ».
12.45 «Гра долі».
13.25 «Плекайте мову».
13.30 «Студмістечко».
13.45 «Новини України».
14.00 «Зона ризику».
15.00 «Удосвіта».
15.30 «Час змін».
16.15 «Чудесний канал».
16.40 «Іноземна для дітей».
16.50 «Українські забавлянки».
17.00 «Новини України».
17.15 «Щкаво про чай та каву».
17.30 «Після школи».
17.45 «Ботанічний музей».
18.00 «Думки вголос».
18.15 «Пісні нашого краю».
18.30 «Надя є».
18.45 «Пісня в дарунок».
19.00, 22.00 «Вісті ТТБ».
19.30 «Актуально».

19.45 «Дорога до храму».
20.00 «Економічний інтерес».
20.15 «Сім чудес Полтави».
20.25 Художниця Г. Ландовська.
20.45 «Вечірня казка».
21.00 «Час реформ».
21.30 «Енергоманія».
22.30 «Актуально».
22.45 «Гра долі».
23.00 Х/ф «Сімнадцять миттєвостей весни». (1).
24.00 Мовлення у цифровому форматі щодобово.

TV-4

Четвер, 28 березня
07.00, 16.00 Провінційні вісті.
07.35 Програма «Рекламна кухня».
08.00 Програма «Відчиняй».
08.30 Переможний голос віруючого.
09.00 Час-Тайм.
09.15, 10.45 Ранковий фітнес.
09.30 Програма «Мандрівник».
10.00 В/ф «Українці Азербайджану».
11.00, 16.10 Дитяча година.
12.10 Програма «Формула здоров'я».
13.00 Співає Леонід Корженевський.
14.00 Х/ф «Рись повертається». (1).
17.00 Програма «Мандрівник».
17.30 Програма «Музичні делікатеси».
18.00 В/ф «Українці Грузії».
19.00, 22.00 Провінційні вісті.
19.30 Наші вітання.
20.00 Знати більше.
21.00 Наші вітання.
21.30 Програма «Відповідно до закону».
22.35 Х/ф «Комуна». (2).
00.15 Час-Тайм.

ТТБ

07.00, 13.00, 16.00 «Вісті ТТБ».
07.30 «Розмова без нотацій».
08.00 «Ранок з ТТБ».
10.00 «Пісні нашого краю».
10.15 «Думки вголос».
10.30 «Час країни».
11.00 «У країні Мультиляндії».
12.00 «Після школи».
12.15 «Уряд на зв'язку з громадянами».
12.45 «Гра долі».
13.25 «Плекайте мову».
13.30 «Надя є».
13.45 «Новини України».
14.00 «Час реформ».
14.30 «Ботанічний музей».
14.40 Художниця Г. Ландовська.
15.00 «Легенди Запоріжжя».
15.30 «Фабрика ідей».
16.15 «Чудесний канал».
16.40 «Іноземна для дітей».
16.50 «Сім чудес Полтави».
17.00 «Новини України».
17.15 Д/ф «Фантазії за Пінзелем».
17.30 «Нагадай мені весну, нагадай...»
18.00 «Загублені у часі».
18.15 «Пісні нашого краю».
18.30 «Просто неба».
18.45 «Пісня в дарунок».
19.00, 22.00 «Вісті ТТБ».
19.30 «Актуально».
19.45 «Що робити?»
20.45 «Вечірня казка».
21.00 «Час реформ».
21.30 «Розмова без нотацій».
22.30 «Актуально».
22.45 «Гра долі».
23.00 Х/ф «Сімнадцять миттєвостей весни». (1).
24.00 Мовлення у цифровому форматі щодобово.

TV-4

П'ятниця, 29 березня
07.00, 16.00 Провінційні вісті.
07.35 Знати більше.
08.30 Переможний голос віруючого.
09.00 Час-Тайм.
09.15, 10.45 Ранковий фітнес.
09.30 Програма «Мандрівник».
10.00 В/ф «Українці Грузії».
11.00, 16.10 Дитяча година.
11.50 Програма «Чарівний ключик».
12.10 Музична програма «Гал-кліп».
12.40 Програма «Коліжанка».

13.10 Хіт-парад.
14.00 Х/ф «Пригоди зубного лікаря». (1).
17.00 Програма «Мандрівник».
17.30 Програма «Відчиняй».
18.00 В/ф «Українці Вірменії».
19.00, 22.00 Провінційні вісті.
19.30 Наші вітання.
20.00 ТНЕУ калейдоскоп подій.
20.40 Програма «Слід».
21.30 Програма «Про кіно».
22.35 Х/ф «Прекрасна Донна». (2).
00.15 Час-Тайм.

ТТБ

07.00, 13.00, 16.00 «Вісті ТТБ».
07.30 «Легенди Запоріжжя».
08.00 «Ранок з ТТБ».
10.00 «Пісні нашого краю».
10.15 «Щкаво про чай та каву».
10.30 «Час країни».
11.00 «У країні Мультиляндії».
12.00 «Просто неба».
12.15 «Час реформ».
12.45 «Гра долі».
13.25 «Плекайте мову».
13.30 «Загублені у часі».
13.45 «Новини України».
14.00 «Що робити?»
15.00 «Міське кільце».
15.30 «Повір у себе».
16.15 «Чудесний канал».
16.40 «Іноземна для дітей».
16.50 «Онї експерти».
17.00 «Новини України».
17.15 Д/ф «Одвічний слід славного роду».
17.30 «Сяйво віри».
18.00 «Сузір'я миколаївців».
18.15 «Пісні нашого краю».
18.30 «Назбиране».
18.45 «Пісня в дарунок».
19.00, 22.00 «Вісті ТТБ».
19.30 «Актуально».
19.45 «Західний експрес».
20.00 «Слід».
20.20 «Вони прославили наш край».
20.45 «Вечірня казка».
21.00 «Час реформ».
21.30 «Абетка здоров'я».
22.30 «Актуально».
22.45 «Гра долі».
23.00 Х/ф «Сімнадцять миттєвостей весни». (1).
24.00 Мовлення у цифровому форматі щодобово.

TV-4

Субота, 30 березня
07.00 Провінційні вісті.
07.35 Х/ф «Розповіді про двох братів-близнюків». (1).
09.00 Час-Тайм.
09.15 Ранковий фітнес.
09.30 Знати більше.
10.30 Блага звістка з Ріком Реннером.
11.00 Ранковий фітнес.
11.15 Програма «Про нас».
11.30 Зміни свій світ.
11.55 Тернопільська погода.
12.00 Новини Європи.
12.30 Х/ф «Коханням за кохання». (1).
12.40 Програма «Рекламна кухня».
14.30 Мультифільми.
15.00 Х/ф «Шестеро мандрують світом». (1).
16.30 Дім книги.
17.00 Хіт-парад.
17.50 ТНЕУ калейдоскоп подій.
18.00 Наші вітання.
19.00 Програма «Baby-boom».
19.30 Програма «Музичні делікатеси».
20.10 Концерт гурту «Брю».
21.15 Музичний калейдоскоп.
22.00 Х/ф «Міжсезоння». (2).
00.00 Час-Тайм.
00.00 Х/ф «Плем'я п'ятьми». (2).

ТТБ

07.00 «Вісті ТТБ».
07.30 «Гра долі».
07.45 «Храми Поділля».
08.00 «Ранок з ТТБ».
10.00 «Слід».

10.15 «Назбиране».
10.30 «Час країни».
11.00 «У країні Мультиляндії».
12.00 «Дитячі забави».
12.30 «Музичний калейдоскоп».
13.00 «Сад. Город. Квітники».
13.25 «Плекайте мову».
13.30 «Забуді пісні».
13.45 «Новини України».
14.00 «Час реформ».
14.30 Х/ф «В бій ідуть одні «старіки»».
16.00 «Скарби роду».
16.30 Х/ф «У пошуках капітана Гранта». (1).
17.30 «Творимо сьогодні заради майбутнього».
18.00 «У саїт незвичайного».
18.15 «Пісні нашого краю».
18.30 «Застигла симфонія».
18.45 «Пісня в дарунок».
19.00 «Панорама подій».
19.30 «Смак життя».
20.00 «Гетьман Іван Мазепа і Софія Київська».
20.15 «Спортивні меридіани».
20.30 «7 природних чудес України».
20.45 «Вечірня казка».
21.00 «Поклик таланту».
22.00 «Панорама подій».
22.30 «Мелодії цимбалів Івана Кавецького».
23.00 Х/ф «Сімнадцять миттєвостей весни». (1).
24.00 Мовлення у цифровому форматі щодобово.

TV-4

Неділя, 31 березня
06.00 Х/ф «Розповіді про двох братів-близнюків». (1).
07.45 Ранковий фітнес.
08.00 Новини Європи.
08.40 Час-Тайм.
09.00 Повнота радості життя.
09.30 Програма «Справжня ціна».
09.45 Ранковий фітнес.
10.00 Дім книги.
10.15 Прямя трансляція святої літургії з архикатедрального собору УГКЦ м. Тернополя.
11.40 Програма «Про нас».
12.00 Х/ф «

• На прийом до лікаря

• SOS!

Василь Беган: “Виявити рак грудей на ранній стадії допоможе маммографія”

Марія БЕЗКОРОВАЙНА.

Щороку в Україні виявляють близько 16 тисяч випадків захворювання на рак молочної залози і близько 8 тисяч жінок гинуть від цієї недуги. Через те, що пухлина росте досить повільно, нерідко її виявляють надто пізно. Про причини цієї хвороби та лікування ведемо мову з онкологом Тернопільського районного територіального медичного об'єднання Василем Беганом.

— Василю Романовичу, що це за недуга — рак молочної залози?

— Рак молочної залози — це найпоширеніше онкологічне захворювання серед жінок. Медичною наукою доведено, що рак починається не одразу, а поступово. Цьому захворюванню дуже часто передують так звані передракові хвороби, зокрема, папіломи, фіброми, поліпи, гіперплазії тощо, з яких із плином часу виникають справжні злоякісні пухлини. Є чотири стадії раку. Перша і друга стадії вважаються найлегшими щодо лікування і сприятливого прогнозу до видужання — пухлина розташовується лише в грудях, прилеглі лімфовузли не уражені. При третій стадії нема віддалених метастазів. Четверта стадія найсерйозніша — пухлина в молочної залозі сягає великих розмірів, є метастази не тільки в пахвових западинах, але й у всьому організмі. У молодих жінок ця недуга протікає значно складніше, ніж у жінок старшого віку.

— Що сигналізує про появу пухлини у грудях?

— До основних симптомів раку можна віднести виділення з сосків, які мають різний відтінок, аж до зеленуватого кольору. Іноді спостерігається виділення невеликої кількості крові. Також хвора відчуває важкість і біль у грудях, підвищення температури тіла і занепад сил. У міру розвитку хвороби одна грудь змінює свою форму, що веде до асиметрії. Сосок може втягуватися, що і повинно насторожити жінку. Але найскладнішим в діагностиці є те, що на ранніх стадіях пухлина не дає про себе знати.

— Кого найчастіше вражає недуга?



Онколог Тернопільського районного територіального медичного об'єднання Василь Беган.

— Переважаю на рак хворіють жінки, старші 50 років, жінки, які народжують пізно, мало вигодовують груддю. Хворобі також “сприяють” часті аборти, порушення сексуальної, репродукційної та лактаційної функцій, зайва вага, безконтрольне приймання протизаплідних засобів, мастопатії, порушення функцій ендокринних органів, зокрема щитоподібної залози. Багато чинників відіграють свою роль, зокрема й психічні — стреси. Якщо рак молочної залози виявлений в близьких родичів, особливо в молодому віці, то ризик занедажати на цю хворобу та інші онкопатології зростає в два-п'ять разів.

— Що треба знати кожній жінці, аби вберегтися від раку молочної залози?

— Передусім треба вести здоровий спосіб життя: збалансовано харчуватися, не зловживати алкоголем, не курити. Вести регулярне ставе життя, адже молочної залози є гормонозалежними і дуже чутливі до будь-яких змін у жіночому організмі. Один із найкращих способів профілактики раку молочної залози — це годування дітей груддю. Рекомендується не робити абортів.

— Наскільки успіх лікування онкохворих залежить від ранньої діагностики та своєчасного лікування?

— Що раніше хворий звернеться до лікаря, то краще. На початкових стадіях хвороби практично

всіх онкохворих виживають. У 70-80% випадків жінки самі виявляють пухлину молочної залози. Самообстеження має увійти у звичку кожної жінки. Якщо є затвердіння, збільшення пахвових лімфатичних вузлів, больові чи дискомфортні відчуття, слід якомога швидше звернутися до лікаря, який зможе оцінити цей стан, призначити план обстеження й виробити правильну тактику лікування. На жаль, чимало жінок потрапляють до лікарні із запущеними формами раку. Виявити рак грудей на ранній стадії та з високою ефективністю допоможе маммографія. Ця методика рентгенологічного дослідження дозволяє своєчасно розпізнати патологічні зміни в молочних залозах у 95-97% випадків. Дози радіації, які застосовуються для маммографічного обстеження, є дуже низкими і не можуть завдати жодної шкоди. Дуже важливо проходити маммографічне обстеження кожного року або раз на два роки.

— Де можуть пройти маммографію жінки з Тернопільського району?

— Цей унікальний метод діагностики застосовують у маммографічному кабінеті Тернопільського районного територіального медичного об'єднання за адресою: місто Тернопіль, вулиця Острозького, 9. Ми обстежуємо не тільки жителів Тернопільського району, а й усіх мешканців області.

• А ви знаєте?

“Многії літа, благії літа”

Заповіді 104-річного

карпатського мудреця Андрія Ворона

Тут мій скарб, тут моє серце

Будь прив'язаний до тої землі, де прийшов на світ. Де вродився, там знадобився. Бадилина там найліпше росте, де впала насінина. Так і людина. Небесам було завгодно, щоб на цьому місці і в цей час з однієї насінини батькової ти народився. Тому ти не сирота і не нікчема на цьому світі, а — обраний. Бог дав нам через свого Сина усе.

Не забувай, що в тобі росте велике дерево роду. Хребет духу того народу. Проникай внутрішнім зором у його коріння і піднімайся з живими соками вгору і вгору... Поминай померлих і загиблих родичів і близьких, просячи для них блаженного спокою і прощення гріхів, яких вони допустилися на цьому світі. І вони допоможуть тобі звідти.

Добре, якщо маєш дяку і маєш за що мандрувати. А якщо не виходить — нічого не втрапти. Усі світи можна в собі побачити, усі знання можна відкрити в собі. Схимник у темній печері пізнає мудрість світу. Заглядай у себе — як до криниці. З уважним спокоєм і чистими думками. І втаму-

єш душевну спрагу.

Добре, якщо там, де живеш, є простір. І око не чіпляється за огорожі, хліви та інше. Огорожею мають бути дерева, куці або поперечні жердини. Оселя має дихати, не замикати тебе. Такі оселі вибирали наші предки. Якщо цього немає, частіше виходь на околиці, в просторову природу. Щоб око і душа відпочивали.

Про таких, як я, колись казали “світовий чоловік”. Багато земель я сходив, на п'яти морях бував, жив у теплий і в холодних краях, але милішого за Закарпаття не бачив. Недарма його назвали Срібним. Срібло — метал чистоти, здоров'я і мудрості. Тому й оселився я тут на старості поблизу Мукачева. Тут мій скарб — сад, маленька винниця, криниця, майстерня і шафа з книгами. І тут моє серце.

Будь при молоді — і сам молодшим будеш. Не засуджуй їх, а розумій. Не повчай, а навчай, коли маєш чому. Бо нерідко молоді і розумніші, і чесніші, і добріші за нас. Лише з душею слабшою. Її треба кріпити. Якби моя воля, я б до урядництва пускав тільки молодих. За ними і старим жилось б легше.

Відкрив серце Духові

Не проси мале. Проти велике. І матимеш понад мале.

Не хитруй з усього мати користь, а опікуйся, щоб самому бути корисним. Лоза, що не родить, скоро всихає.

Не будь зубоскалом і пересмішником, але будь веселим. Бог любить радісних вірників.

Зусилля тіла мають бути продуктивними. Тоді природа дасть тобі силу. Завзятай спортсмени завичай силу розгублюють, бо зусилля тіла їх марні, енергія порожня. А люди, що працюють у полі, в лісі, на будові, здебільшого міцні до старості.

Почату справу завжди завершуй, хоч і не буде з того очікуваної подяки. Хто має волю, той має долю.

На все май свій погляд, свою думку. На всі запитання відповідай “так” або “ні”.

Завжди йди вперед. Пам'ятай, що ти повсякчас у дорозі.

У всьому новому, навіть у біді, шукай щось корисне і повчальне для себе. І знайдеш. Бо й сам оновлюєшся кожні 7-8 років — як тілом, так і духом. Тому не стримуй себе, якщо доля посилає нову справу, нову дорогу.

Туберкульоз настає

**Наталія МЕДЕЦЬКА,
лікар-епідеміолог
Тернопільського відділення
Теребовлянського
міжрайонного відділу
Державної установи
“Тернопільський обласний
лабораторний центр
Держсанепідслужби”.**

24 березня — Всеукраїнський день боротьби з туберкульозом. Цей день збігається із Всесвітнім днем боротьби з туберкульозом — 24 березня, коли Роберт Кох у 1882 році відкрив збудник туберкульозу.

Туберкульоз — найбільший в історії вбивця людей, — як і раніше, займає своє місце в світовій статистиці захворювань. Це ефективні лікарські засоби і способи лікування. Всесвітній день боротьби з туберкульозом — це час для мобілізації суспільної підтримки, інтенсивних зусиль щодо діагностики і лікування цієї недуги у світовому масштабі.

З 1995 року в Україні невпинно прогресує епідемія туберкульозу. Хвороба безжалюно косить людей. Це підступне захворювання відзначають у близько 700 тисяч хворих, або 1,6% населення країни, з них найнебезпечніший активний туберкульоз — у більше 100 тис. осіб. Щороку в країні реєструють понад 30 тис. хворих, а помирає внаслідок нього до 10 тис. осіб.

Захворюваність на туберкульоз та його рецидиви і смертність невпинно зростають серед дітей. В умовах епідемії туберкульозу хворіють усі верстви населення: і багаті, і бідні. Однак близько 70% хворих живуть за межею бідності, 40% з них є соціально дезадаптованими — алкоголіки, наркомани, проститутки, бомжі, жебраки та ін.

У місяць позбавлення волі — понад 12 тис. хворих на туберкульоз. Багато з них після амністії чи звільнення заражають населення, ситуація виходить з-під контролю. Близько 90% дорослого населення, хоч і здорове, але інфіковане збудниками туберкульозу, багато людей може захворіти за будь-яких несприятливих умов.

Туберкульоз (від лат. tuberculum — бугорок) — загальне інфекційне захворювання, що викликається мікобактеріями туберкульозу. Туберкульоз уражає всі органи й системи людського організму, та найчастіше він виявляється в легенях.

Мікобактерії туберкульозу — факультативні внутрішньоклітинні паразити. Природний резервуар туберкульозної мікобактерії — людина, домашні та дикі тварини, птахи. Мікобактерії туберкульозу розмножуються досить повільно, розмноження відбувається в основному шляхом простого клітинного ділення. Вони мають стійкість до фізичних і хімічних агентів; зберігають життєздатність при дуже низьких температурах, а підвищення до 80°C можуть витримувати 5 хв. У зовнішньому середовищі мікобактерія туберкульозу досить стійка. У воді вона може зберігатися до 150 днів. При інтенсивному опроміненні сонцем і при високій температурі навколишнього середовища життєздатність мікобактерій туберкульозу різко знижується і, навпаки, в темряві і вогкості життєздатність їх дуже значна. Поза живими організмами вони залишаються життєздатними протягом багатьох місяців, особливо в темних, сирих примі-

щеннях.

Одна з головних проблем медицини і галузі фізіології — те, що вона має справу не просто з небезпечним збудником туберкульозу, а з цілим набором його штамів, стійких до різних ліків. На практиці для організації ефективного лікування туберкульозу важливо не тільки виявити мікобактерію туберкульозу, а й паралельно визначити їх резистентність, причому, досить швидко — протягом двох-трьох днів, щоб вчасно призначити ефективну хіміотерапію.

Основним джерелом мікобактерій туберкульозу є хвора на туберкульоз людина. Туберкульозна інфекція стає небезпечною в тих випадках, коли хворі страждають на відкриту форму туберкульозу, тобто, виділяють туберкульозні мікобактерії. Особливе значення при зараженні туберкульозом має прями, тривалий і тісний контакт здорової людини з інфікованою. Зараження може відбуватися найчастіше в сім'ї, в місці проживання або в колективі, в яких знаходиться хворий на туберкульоз, який виділяє мікобактерії. Небезпека зараження мікобактеріями туберкульозу здоровими людьми усувається, якщо вчасно виявлена й ізольована інфікована людина.

Найчастіші симптоми туберкульозу: стійкий кашель із виділенням мокротиння, тривале підвищення температури тіла, швидка втома, втрата апетиту та безпричинне осуднення, потовиділення, особливо вночі, задишка, кровохаркання. В частині випадків, особливо на початку хвороби, туберкульоз може розвиватися безсимптомно або виявляється лише один із симптомів. Хронічного перебігу хвороба набуває тоді, коли хворий приймає не всі призначені лікарем протитуберкульозні препарати або приймає їх нерегулярно, робить тривалі перерви в лікуванні.

Профілактика складається із комплексу заходів. Основним з них є специфічна імунопрофілактика туберкульозу. Це щеплення. Щеплення від туберкульозу проводять вакциною БЦЖ — живими мікобактеріями вакцинованого штам (БЦЖ-1). Потрапляючи в організм щепленого, вони розмножуються і призводять до розвитку імунітету тривалістю до 7 років. Через це в 7-річному віці проводиться перша ревакцинація тобто повторне щеплення. Друга ревакцинація проводиться в 14-річному віці.

Щеплення не дає повного захисту від туберкульозу, однак у щеплених і ревакцинованих відзначають зниження захворюваності на туберкульоз у 4 рази і смертності внаслідок цієї недуги у 9 разів порівняно з невакцинованими.

Туберкульоз — основна проблема охорони здоров'я в Україні. Ніяка інша інфекційна хвороба не є такою поширеною і згубною, як туберкульоз. Ніяка інша інфекція не руйнує так здоров'я і бюджет родини, як туберкульоз. Ніяка інша інфекція не призводить до появи стількох сиріт, як туберкульоз. Ніяка інша інфекція не калічить так доросле населення в його найпрацездатніші роки життя.

Перемогти цю древню недугу не вдасться доти, поки не будуть розпочаті спільні дії з боку уряду, політичних і суспільних лідерів.

Туберкульоз — це глобальна проблема, яка сама собою не зникне.

Придбати газету “Подільське слово” можна в усіх кіосках “Торгпреси”, приватних розповсюджувачів м. Тернополя та усіх відділеннях зв'язку Тернопільської області.

• Адреси відпочинку

• Шевченківські дні

Усміхніться

— Ти розмовляєш уві сні?
— Ні. А ти?
— Доводиться.
— Чому?
— Це єдина можливість сказати щось у своєму домі.



— Я з такою дівчиною познайомився: очі, як сливи, щічки, як персики, губки, як вишні, груди, як груші! Може, це любов?

— Ні, це авітаміноз!



Йде грузин вулицею і тягне на шнурку барана:

— Ей, куди барана тягнеш?

— Це не баран, це хабар. А баран в інституті вчиться.



Учіться, учіться й ще раз учіться, бо роботи ви однаково не знайдете.



Приходить вовк у пологовий будинок. Бере в руки своє вочення:

— Уті мій маленький, уті гарненький... Чиї в тебе зубки?... Мої... Чиї в тебе очка?... Мої... Чиї в тебе вушка?... Ну, заець, постривай!



— Мамо, можна, ми бавитимось в маму і тата?

— Можна, лише посудом не кидайте один в одного!



Учитель забирає в учня "Плейбой":

— Хочу завтра бачити твоїх батьків.

— А чого чекати? Ось вони на 42-43 сторінках.



— Тату, дай п'ять гривень!

— Чотири гривні? Навіщо тобі три гривні? На дві гривні всеодно нічого не купиш! На тобі гривню, здачу принесеш!



Чоловік:

— Скажи мені чесно: якщо взяти мене і всіх чоловіків, які в тебе коли-небудь були, як би ти оцінила мене за 10-бальною шкалою?

Дружина:
— Ти знаєш, у мене завжди було погано з дробами.

Тернопільський академічний обласний український драматичний театр ім. Т. Г. Шевченка

23.03 — Музична комедія "За двома зайцями". М. Старицький.

24.03 — Драма "Політ над гніздом зозулі". Д. Вассерман. Поч. о 19.00.

Тернопільський обласний театр актора і ляльки

24.03 — Музична казка для дітей та їхніх батьків "День народження Кота Леопольда". В. Лісовий. Поч. о 12.00, 14.30.

Тернопільська обласна філармонія

26.03 — Літературно-музична композиція за творами Т.Г Шевченка "Зоре моя вечірняя". Участь беруть народна артистка України Любов Ізотова, поезію читає Андрій Оленін. Поч. о 18.00.

• Грайте і вигравайте



Учасники літературного вечора "Уклін тобі, Тарасе" у клубі с. Смолянка.

"Мати-наймичка" в Смолянці

Олег СЕНЬ.

Щороку, коли на землю приходить весна, маємо щасливу нагоду святкувати Шевченківські дні. Віддаємо хвалу і шану постаті всіх епох і народів — Тарасові Григоровичу Шевченку. Славимо його простоту і геніальність, пророцтво і мудрість, самотність і оригінальність.

9 березня у сільському клубі Смолянки відбувся літературний вечір "Уклін тобі, Тарасе", постановка вистави Івана Табачного "Мати-наймичка" за мотивами п'єси Тараса Шевченка "Наймичка", приурочені 199-й річниці від дня народження Т. Г. Шевченка. Усі присутні мали можливість познайомитися з книжковою виставою "На вічному шляху

до Шевченка".

Свою майстерність і вміння декламувати вірші поета показали діти Юля Курило, Зоряна Гевко, Настя Гарник, Соломія Куш, Катя Курило, прозвучали пісні на вірші Т. Г. Шевченка "Дитяча присяга", "Спи спокійно, Тарасе", "Заповіт". Заполонило серце глядачів і вмиле виконання учасниками "Мати-наймичка". У виставі задіяні люди різного віку і професій. Самодіяльних акторів об'єднала любов до творчості Кобзаря.

Чудові українські вишивані строї, стародавні скатертини, рушники. Правдива гра аматорів сцени залишила неповторні враження. У залі не було жодної байдужої людини. Милувались і співчували глядачі літній подружній парі Трохиму та Насті (Євген Литвинчук, Оксана Курило), які хоч і були заможними, та

не мали дітей. Веселилися з комічних бесід їхніх сусідів Федора та Домахи (Ігор Москаль та Валентина Пасічник). Окреме слово про гру акторів, які зіграли головні ролі Ганни-наймички та її сина Марка. Увесь трагізм станова долею Ганни та її сина плакали всі. На закінчення вечора у виконанні учасників і усіх присутніх в залі прозвучав "Заповіт". Значний внесок у святкування літературного вечора і у постановку вистави "Мати-наймичка" внесли завідувача клубом Олена Курило і завідувача бібліотекою Оксана Курило.

• Гороскоп

Астрологічний прогноз

від Івана Крун'яка з 25 по 31 березня

ОВЕН (БАРАН)
(21.03 — 20.04)

Незважаючи на бюрократичні затримки, ваша наполегливість в отриманні кредиту або спадщини, нарешті, може дати результат. Не засмучуйтеся, якщо ваша половина втратить заощадження. Це сприятливий період для набуття нових навичок роботи з сучасною технікою.

ТЕЛЕЦЬ (ТУР)
(21.04 — 20.05)

Якщо пропозиція, що надійшла наприкінці лютого або на початку березня, ще не втратила своєї актуальності, можете ще раз переглянути умови, на яких вам вигідно її прийняти. Якщо зможете подолати властиві вам у цей період фізичні лінощі, на вас чекає успіх.

БЛИЗНЮКИ (ДВІЙНЯТА)
(21.05 — 21.06)

Можете отримати довгоочікувані рішення судових або будь-яких інших офіційних організацій. У вас виникне схильність до надмірно ефективних тестів з метою справити враження на оточуючих.

РАК (ЧИСТОВОД)
(22.06 — 22.07)

На цьому тижні можете зрозуміти, в чому ваша проблема у стосунках з дітьми або коханим. Завдяки піднесенню вашої душевної енергії і подоланню прихованих побоювань і тривоги, знайдете внутрішню силу і владу. Якщо плануєте ремонт або переїзд, то прийшов час це здійснити.

ЛЕВ (ЗВІРОЦАР)
(23.07 — 23.08)

З новою силою може спалахнути нещодавній конфлікт між другою половиною і батьками. Хоч би як складалася справа, не варто очікувати швидких результатів або негайного щастя, однак все, що трапиться за цей тиждень, навіть ситуації, які вважаються невдалими, згодом принесуть вам користь. Перспективними будуть поїздки.

ПАННА (ХЛІБНОША)
(24.08 — 23.09)

Ваші колишні помилки можуть призвести до неприємностей. Будете схильні до несправедливих думок, самообману щодо своїх розумових здібностей, ускладниться засвоєння будь-якого нового матеріалу. Участь у добродійних акціях підвищить ваш рейтинг.

ТЕРЕЗИ (КАНТАР)
(24.09 — 23.10)

Протягом цього тижня можете остаточно вирішити свої проблеми щодо рахунків, банківських операцій або угод. Люди і обставини, з якими зіткнетесь, дадуть шанс або надихнуть вас на розширення своїх можливостей, підвищення кваліфікації.

СКОРПІОН (ЗЕМЛЕДУХ)
(24.10 — 22.11)

Перед вами виникне необхідність знайти відповідні слова, щоб відновити стосунки з батьками. Ваші приховані від усіх дії зміцнять існуючі обставини і справлять хороший вплив на розширення спільної діяльності, отримання кредиту.

СТРІЛЕЦЬ (ЖОВНІР)
(23.11 — 21.12)

Невизначеність, непорозуміння і помилки здатні звести нанівець усі ваші зусилля, оскільки факти і реальність будуть очевидними лише після того, як помилки стануть непоправними. Ваша діяльність буде успішною, якщо співпрацюватимете з впливовими людьми.

КОЗЕРІГ (ЦАПОК)
(22.12 — 20.01)

Організувати бізнес цього тижня буде складно через відсутність потрібної інформації та інші причини. Якщо не розслаблятиметеся, то можете справитись з чималою кількістю повсякденних обов'язків як на роботі, так і вдома.

ВОДОЛІЙ (ВОДОНОС)
(21.01 — 19.02)

Ваше керівництво не має повної інформації, тому може прийняти неправильне рішення. Відразу сперечатися не варто. Підготуйтеся, зберіть необхідну інформацію і тоді можете йти до керівництва, наполягати на своєму. Тиждень сприятливий для початку рекламної кампанії.

РИБИ
(20.02 — 20.03)

Активізуються давні спори, які ви не вирішили через брак спільного погляду. Проведіть роз'яснювальну роботу або зверніться до авторитетної людини, до думки якої прислухаєтесь. Все, що робите нині, зрештою, розширить ваші особисті професійні горизонти.

ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО

Виходить з березня 1967 року.
Засновники — Тернопільська районна рада і Тернопільська районна державна адміністрація

Головний редактор
Ганна МАКУХ 528878
Редактори відділів:
Марія БЕЗКОРОВАЙНА
Ірина ЮРКО 528830
Відповідальний секретар
Людмила ДЕЙНЕКА
Літературний редактор
Тетяна СВИНАРИК
Бухгалтерія, довідки 528830

Позиція авторів може не збігатися з позицією редакції. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати тексти. Рукописи не рецензуються і не повертаються.
® — політична реклама

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:
м. Тернопіль,
вул. Бродівська, 17.
Розрахунковий рахунок
26003250972001
ТФ КБ Приватбанк міста
Тернополя, МФО 338783,
ідентифікаційний
код 02475351.
Реєстраційний номер
ТР №186. Тираж 2580
Індекс 61357. Зам. № 399.
Email: podilske_slovo@ukr.net

Газета виходить у п'ятницю.

Віддруковано видавництвом «А-Прінт»
ТОВ «ДІМ», м.Тернопіль,
вул.Текстильна, 28,
http://a-print.com.ua/
тел. (0352) 52-27-37,
(067) 350-17-94.

Розіграш №710 від 17.03.2013 р.

Кульки — 30, 40, 54, 48, 14, 38, 36, 1, 5, 16, 11, 18, 49, 62, 63, 4, 58, 68, 61, 15, 60, 29, 22, 35, 71.

Велика гра:

Джекпот — не виграно.

3 лінії з одною підковою — не виграно.

3 лінії з 2 підковами — 1 гравець — 384 158 грн.

3 лінії у 3 полях — 24 гравці — 4 193 грн.

2 лінії у 2 полях — 4 193 гравці — 24 грн.

2 лінії — 935 гравців — 149 грн.

1 лінія — 119 389 гравців — 7 грн.

Білет № 0234706 — Дніпропетровське.

"Забава плюс"

Кульки — 6, 3, 3, 6, 5, 3.

I кулька — №633653 — 4 гравці — 100 000 грн.

II кулька — №33653 — 28 гравців — 2 500 грн.

III кулька — №3653 — 289 гравців — 250 грн.

IV кулька — №653 — 2 945 гравців — 50 грн.

V кулька — №53 — 29 584 гравці — 10 грн.

VI кулька — №3 — 296 011 гравців — 2 грн.

Розіграш №1245 від 13.03.2013 р.

Лототрон Б. Набір кульок: №3

Виграшні номери: 9, 11, 12, 13, 25, 51.

6 номерів — не виграно.

5 номерів — 2 гравці — 10 997 грн.

4 номери — 140 гравців — 219 грн.

3 номери — 3 302 гравці — 15 грн.

2 номери — 26 035 гравців — 6 грн.

Розіграш №1206 від 20.03.2013 р.

Виграшні номери: 38, 15, 17, 32, 28, 1.

Мегакулька — 4.

МЕГАДЖЕК — ПОТ — не виграно.

МЕГАПРИЗ — не виграно.

5 номерів — 2 гравці — 27 506 грн.

4 номери — 192 гравці — 295 грн.

3 номери — 3 068 гравців — 27 грн.

5+ Мегакулька — не виграно.

4+ Мегакулька — 34 гравці — 590 грн.

3+ Мегакулька — 587 гравців — 27 грн.

СУПЕР ЛОТ

МЕГАЛОТ



Актор Тернопільського академічного обласного драматичного театру ім. Т. Шевченка **Михайло Безпалько** (верхній ряд, крайній зліва) з учасниками молодіжного театру Баворівської ЗОШ I-III ст.

Дитячі проекти і життя

Галина ЮРСА,
ТРР "Джерело".
Фото автора.

Коли хто-небудь у моїй присутності критикує сучасну молодь, пропоную їм відвідати засідання обласної організації наукового товариства ім. Тараса Шевченка, щоб зустрітися з сучасною і майбутньою елітою українського суспільства. Або ж, приміром, побувати в тернопільських церквах, де увечері після роботи чи навчання збираються молоді люди, щоб обговорити плани щодо проведення добровільних акцій, святкування державних та релігійних свят. Пропоную також відвідати виставки художніх робіт студентської молоді, молодіжні арт-кафе тощо, аби переконатися, що більшість дітей не п'є пиво у забігайлівках, не марнує час в інтернеті, а таки зайнята і приносить уже нині неочікувану користь суспільству.

Побувавши 28 лютого у НВК "Великобуківська ЗОШ I-III ст.-гімназія ім. Степана Балея" на зборі районних лідерів учнівського самоврядування, який проводив Великобуківський будинок творчості школяра, переконатися, що наші учні, сучасна молодь, яка завтра поповнить студентські, робітничі лави чи служитиме в українському війську, займає активну життєву позицію, бачить проблеми сучасного суспільства і намагається їх вирішувати. Захід називався "Проектна діяльність і її роль в активності навчально-виховного процесу". У зборі, як зауважила методист Великобуківського БТШ Ольга Урманець, взяла участь рекордна кількість шкіл Тернопільського району, тобто, майже усі. Лише з поважних причин деякі з них не змогли у цей день приїхати. Було представлено ряд цікавих соціальних, екологічних та мистецьких проектів.

Заслугує уваги виступ волонтерського загону "Надія" з Лозівської школи. Діти займа-

ються благодійністю, дбають про чистоту довкілля, цікавляться історією села, лозівських родин, які були примусово вивезені з рідних земель у 1942-1944 роках ХХ ст. Учні вміють це гарно подати у поетично-пісенній формі.

Цікавий мистецький проект запропонували вихованці Великобуківського БТШ. Завдяки йому подружились громади Великих Бірок та польського містечка Кшильова Єжежця.

Школярі з Лунки зібрали цікаву інформацію про відомих вихідців рідного села. Дубівським школярам дуже хочеться мати своє радіо, щоб кожен на перерві міг почути останні новини життя школи, порадіти успіхам своїх друзів та колег. Юні стегниківчани мовлять про користь та застерігають про шкоду від інтернету. Петриківські школяри стурбовані екологічними проблемами. І це зрозуміло. Адже село знаходиться поблизу обласного центру і часто стає сміттєвим звалищем для недобропорядних мешканців Тернополя.

Учні з Плотичі та Великої Березовиці втілюють соціальні проекти "З добром у серці". Діти провели у своїх навчальних закладах солодкі ярмарки, дискотеки, а за виручені кошти закупили ласощі, іграшки, канцелярське приладдя для дітей-інвалідів, сиріт, одиноких літніх людей, які знаходяться у тернопільських інтернатах, притулках та геріатричному будинку. Учні з Великої Березовиці ще й стурбовані шкодою, яку завдають екології використані батареї та лампи. До честі Великобуківської селищної ради, тут прислухалися до дітей та організують їх збір.

А школярі з Малого Ходачкова подали цікавий та актуальний проект про проблеми торгівлі людьми. Загін з Домаморича "Іскринка" — невеличкий, як і їхня школа чи село. Проте діти з допомогою сільської голови та директора місцевої школи допомагають усім, хто у Домаморичі потребує матеріальної чи моральної підтримки. Учні з віршиками та піснями вирушають до літніх ювілярів, їх радо зустрічають. Вони всюди, без перебільшен-

ня, найбажаніші та найповажніші гості.

Учні з Байківців позиціонують себе як такі, які просто не мають часу думати чи робити щось погане. З допомогою батьків, учителів, сільської ради, церкви діти втілюють все задумане у життя. На рахунок загону "Милосердя" з Ігровиці так само багато соціальних проектів та конкретних справ. Учні з Жовтневого, учасники волонтерського загону "Помічник" проводять велику пропагандистську роботу про згубний вплив шкідливих звичок. А почапинські школяри-шестикласники зі своєю наставницею Світланою Піговською поступово втілюють свій екологічний проект у реальне життя. Діти заклали сад майбутнього.

Як наголосила присутня на зібранні районних лідерів учнівського самоврядування та педагогів у рамках школи управлінської майстерності на тему "Проектна діяльність і її роль в активності навчально-виховного процесу" методист Тернопільського РМК Ірина Рущка, діти запропонували не лише цікаві та актуальні екологічні, соціальні, мистецькі, технічні проекти. Вони частково уже втілили їх у реальне життя. Отже, свіжа дитяча та юнацька думка струменить. Важливо, щоб дорослі прислухалися до неї, допомогли. Адже діти ще не можуть самостійно вирішувати усіх проблем. Добре, що вони їх бачать, що їхні серця без нальоту черствості та байдужості...

Цього дня на учасників зібрання районних лідерів учнівського самоврядування чекав приємний сюрприз. Молодіжний шкільний театр з Баворова запропонував їм та усім гостям переглянути уривок з драми Юрія Яновського "Дочка прокурора". Як сказав актор Тернопільського академічного обласного драматичного театру ім. Тараса Шевченка, наставник баворівських артистів Михайло Безпалько, хоч твір написаний у 50-х роках ХХ ст., він не втратив актуальності. Тема байдужості батьків до проблем власних дітей, причин появи малолітніх злочинців нині навіть звучить гостріше, ніж колись.

Щиро і сердечно вітаємо з 35-річчям найкращу дружину і маму **Лілію Михайлівну ДРУЧОК** з Чернелева-Руського. Зичимо міцного здоров'я, радості, добра, здійснення усіх заповітних мрій.

Нехай дарує доля гарні квіти,
А рідні — радість і добро,
Хай Бог пошле здоров'я, силу
І відвертає завжди зло.
Хай віриться, і сіється, і жнеться,
Душа зліта на синіх крилах мрій,
Хай щедре сонце весело сміється
На сонно літ, на многая літ.
З повагою і любов'ю — чоловік Володимир, синочки Андрій, Василь і Тарасик.

Від щирого серця вітаємо з 35-літтям дорожу невістку, брата, тітку **Лілію Михайлівну ДРУЧОК** з Чернелева-Руського.

Хай доля подарує зорепад
Здоров'я, щастя, успіхів, надії,
Життя хай квітне, як вишневий сад,
Здійсняться задуми і заповітні мрії.
З повагою і любов'ю — свекор Михайло, свекруха Надія, братова Люба з чоловіком Сергієм і синами Михайлом та Романом.

Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) щиро вітає з днем народження своїх працівників **Ганну Євстахіївну УХМАН** з с. Біла, **Ірину Богданівну ХАНАС** з с. Романівка.

Здоров'я міцного на довгі роки,
Щиро бажаємо Вам залюбки,
Хай доля дарує щастя довіку,
Достатку і миру у домі без ліку.
Калиною радість в душі хай квітне,
Сопілка любові хай серце хвилює,
А роси ранкові безмежно і щиро
Щоденно дарують наснагу і силу!

Щиро вітаємо з 55-річчям учасника народного аматорського хору клубу с. Шляхтинці **Віру Володимирівну БЕРБЕЦ**.

Хай доля подарує зорепад
Здоров'я, щастя, успіхів, надії,
Життя хай квітне, як вишневий сад,
Здійсняться задуми і заповітні мрії!
З повагою — керівник народного аматорського хору клубу с. Шляхтинці Степан Петрович Матковський, завідувач клубом Ірина Степанівна Даткун та учасники хору.

Колектив Шляхтинської ЗОШ I-II ст. ім. О. Г. Барвінського щиро вітає з 70-літнім ювілеєм вчительки-пенсіонера **Миррославу Броніславівну МЕЛЬНИК**.

На килимі життя, немов пахуча м'ята,
Розквітла Ваша ювілейна дата,
Нехай вона повік не одвітає,
Хай щастя Вашу хату не минає.
Нехай обминають болі й тривоги,
Хай стелиться довга життєва дорога.

Щиро вітаємо з днем народження члена виконавчого комітету Великобуківської селищної ради **Романа Івановича КРУЧОВОГО**, депутата **Володимира Григоровича ЛЕСИКА**.

Достатку в домі Вам рікою,
В родині — злагоди й тепла,
В душі і серденьку — спокою,
Здоров'я, щастя і добра!
З повагою — колектив Великобуківської селищної ради, члени виконавчого та депутатського корпусу.

Щиро вітаємо з днем народження працівників Великобуківської сільської ради **Володимира Орестовича СІГУРА** та **Ірину Євгенівну ПОНЕЖНУ**.

Хай цвіте, не в'яне із роками доля,
Хай Вам літ щасливих зозуля накує.
Від землі Вам — сили, від води — здоров'я
І добро та радість хай Господь дає.
З повагою — працівники Великобуківської сільської ради.



Щиро вітаємо з 40-річчям Великобуківського сільського голову **Олега Андрійовича КОХМАНА**.

Бажаємо Вам, щоб надії збувались,
Щоб друзі хороші в житті зустрічались,
Щоб стіл був багатий і затишно в хаті,
Хай дні Ваші будуть веселі, як свято.
Від щирого серця Вам щастя й любові,
Нехай Вам таланити і будьте здорові!
З повагою — працівники Великобуківської сільської ради, депутатський корпус, члени виконавчого.

Щиро вітаємо з 40-річчям Великобуківського сільського голову **Олега Андрійовича КОХМАНА**.

Дай Вам, Боже, днів щасливих,
Дай добра, здоров'я, сили,
Дай любові, згоди, втіхи,
Змоги дай життю радіти.
А сьогодні, у це свято,
Щастя зичимо багато,
Хай Вас Бог благословляє,
Многі літа посилає.
З повагою — колектив аматорського народного хору клубу с. Великі Гаї.

Щиро вітаємо з днем народження депутата Ігровицької сільської ради **Михайла Володимировича МОКРИЦЬКОГО**.

Бажаємо добра і довголіття,
У кожній справі хай щастить,
Вік щедрий, як калинове суцвіття,
У злагоді і радості прожити.
Бажаємо Вам сонця на життєвій ниві
І вірних друзів завжди на путі,
Хай усе, що потрібно людині,
Супутником буде у Вашому житті.
З повагою — колектив Ігровицької сільської ради, депутатський корпус, члени виконавчого.

Колектив Почапинської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з днем народження технічного працівника **Йосипа САВОЧКУ**.

Хай квітне доля у роках прекрасних,
А життя приносить радість і любов.
Миру і здоров'я, злагоди і щастя,
Многая літа Вам знов і знов.
Колектив Дубівської ЗОШ I-II ст. щиро вітає з днем народження директора школи, вчителя історії та правознавства Ольгу Степанівну ЯЦЮК.

Сонця променистого на Вашому обрії,
Долі Вам бажаємо щедрої та доброї,
Хай всі мрії Ваші збуваються,
Бажаєм того, що щастям називається!

Щиро вітаємо з 70-річчям вчительки-пенсіонера Шляхтинської ЗОШ I-II ст. ім. О. Г. Барвінського **Миррославу Броніславівну МЕЛЬНИК**.

Нехай Ваш цвіт
повік не обліта,
Нехай струна співає, а не рветься,
І доля хай ще не скупиться на літа,
Хай Божа благодать панує в серці.
З повагою — вчителі пенсіонери, спільнота "Матері в молитві" та випускники Шляхтинської ЗОШ I-II ст. ім. О. Г. Барвінського.

Колектив Дубівської ЗОШ I-II ст. щиро вітає з днем народження педагога-організатора **Ольгу Володимирівну ПОДТАБАЧНУ**, вчительки фізкультури **Зіновія Пилиповича МОГИЛЬСЬКОГО**, вчителя фізики та інформатики **Тараса Володимировича РОМАНІВА**.

Хай доля буде — як волошка в житті,
Душа хай буде вічно молода,
Від сонця — золота, а від небес — блакиті,
Хай обминають горе і біда.
Хай Матір Божа Вас охороняє,
Ісус Христос здоров'я посилає.

